

3 Aruba

‘Mitigeer prijsstijging door verlagen invoerbelasting op vrachtkosten’



8 Economie

Lufthansa rekent niet op versoepeling inreisverbod VS voor kerst



10 Wereld

Lagere overheden: Schiet op met kabinet



12 Sport

Pele ‘in zeer goede gezondheid’ ondanks ziekenhuisverblijf



Aruba en Nederland akkoord over Raft

ORANJESTAD — De regeringen van Aruba en Nederland zijn het eens geworden over de inhoud van de **Rijkswet Aruba financieel toezicht (RAFT)**. Met goedkeuring van het conceptwetsvoorstel in de **Rijksminsterraad (RMR)** vandaag kan het wetgevingsproces verder worden voortgezet. Zo wordt het wetsontwerp nu de **RMR** het heeft gefiatteerd eerst gedeeld met de Staten van Aruba en de Tweede Kamer.

De definitieve besluitvorming over de Raft, die Aruba net als Curaçao en Sint Maarten onder financieel toezicht van het Koninkrijk stelt, vindt in de Tweede Kamer plaats. De Arubaanse Staten krijgen wel de gelegenheid om bijzondere gedelegeerden naar de behandeling in de Tweede Kamer af te vaardigen. De regering van Aruba heeft de contouren van het conceptwetsvoorstel al tijdens een

openbare zitting op donderdag 12 augustus met de Staten gedeeld. Ook praatte de regering de Staten bij over het akkoord dat het met Nederland bereikte over de Rijkswet voor het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Herstel (Coho). De Raft heeft als doel de financiële supervisie zoals die in 2015 is gestart voort te zetten, aldus het kabinet in een persbericht. “Het motief van nu, anders dan in 2015,

is het feit dat Aruba 900 miljoen heeft geleend (van Nederland, red.) tegen nul procent rente, en Nederland het financiële toezicht wil voorzetten, in elk geval zolang de schuld niet ingelost wordt”, aldus de regering. Naast de continuering van de financiële supervisie zijn volgens het kabinet de normen aangepast aan de nieuwe economische en financiële situatie, onder meer voor de begroting die vanaf 2023 een positief resultaat moet laten zien, personeelskosten en de schuldquote van het Land. Die schuldquote wordt nu geschat op 120 procent en dient te worden teruggebracht naar 50 procent in 2040.

Steekpartij in supermarkt Nieuw-Zeeland was terroristische aanval

WELLINGTON — De steekpartij in een supermarkt in het Nieuw-Zeelandse Auckland was volgens premier Jacinda Ardern een terroristische aanval. Een man verwondde er zes mensen voordat hij zelf werd doodgeschoten door de politie. Hij zou zijn geïnspireerd door Islamitische Staat (IS).

De man kwam in 2011 uit Sri Lanka naar Nieuw-Zeeland en stond sinds 2016 onder toezicht. Details daarover konden nog niet worden vrijgegeven. Ardern benadrukte op een persconferentie dat de aanval was uitgevoerd door één persoon die in de ban was van een ‘ideologie die hier door niemand wordt ondersteund’. Volgens de po-

litie handelde de verdachte alleen. Drie van de zes slachtoffers liggen in kritieke toestand in het ziekenhuis. Een vierde persoon raakte ernstig gewond. Getuigen verklaarden eerder tegen Nieuw-Zeelandse media dat meerdere mensen met steekwonden op de grond lagen. Op video’s is te zien hoe mensen wegren-

nen uit de supermarkt en anderen waarschuwen voor ‘een dader met een mes’. Ernstige geweldsincidenten komen in Nieuw-Zeeland nauwelijks voor en het gebeurt zelden dat agenten – die normaliter geen wapens bij zich dragen – verdachten neerschieten. Auckland, de grootste stad van het land, is momenteel in een zeer strenge lockdown vanwege een uitbraak van de Delta-variant van het coronavirus, waardoor inwoners alleen hun huis uit mogen om naar de supermarkt, huisarts of het ziekenhuis te gaan.

RMR: Geen extra advies over Coho 2.0



Foto: Otti Thomas

DEN HAAG — De Rijksminsterraad (RMR) is bijna akkoord met het huidige voorstel voor het **Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling ofwel Coho 2.0**. Het Curaçaose verzoek om extra advies van de Raad van State over de mogelijke aantasting van de autonomie werd vandaag afgewezen. Er wordt wel een spoedadvies gevraagd over een ander onderdeel, zodat het waarschijnlijk nog twee weken duurt voordat het wetsvoorstel openbaar is.

door onze correspondent **Otti Thomas**

Het besluit volgde na een lange vergadering, die werd geschorst voor overleg met Curaçao. “De Raad van Ministers van Curaçao heeft een bijzondere vergadering bijeen geroepen, waarin een besluit is genomen dat is medegedeeld aan de RMR”, zei de Curaçaose gevolmachtigde minister Carlson Manuel. Hij gaf geen details over het besluit, verwijzend naar een gepland officieel persbericht van de Curaçaose regering, maar zei dat hij een ‘gerust hart’ heeft over het besluit. Minister van Financiën Javier Sylvania gaf helemaal geen commentaar aan de media. Demissionair staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties gaf wel een inhoudelijk toelichting.

“Er is unaniem ingestemd met de consensus Rijkswet”, zei Knops. De RMR heeft wel een spoedadvies van de Raad van State gevraagd over een kleine wijziging, namelijk een duidelijkere omschrijving van de relatie tussen het College financieel toezicht (Cft) en het Coho, maar dat staat los van het vraagstuk over de autonomie van de Caribische landen.

Grillig

De vergadering verliep grillig, mede door uitspraken van minister Sylvania. Hij verklaarde gisteren dat het akkoord over het Coho 2.0 onder druk van Nederland was bereikt. “Ik werd volledig verrast door die uitspraken. Ze hebben behoorlijk wat impact gehad op het verloop van de vergadering. Van de vier landen waren

er drie van mening dat we een heel duidelijk akkoord hadden, en Curaçao gaf aan dat ze nader advies wilden van de Raad van State”, zei Knops. De staatssecretaris zei dat er geen sprake is van druk. “We hebben een voorstel gedaan waar iedereen op kon reageren, inclusief Curaçao. Er is een gezamenlijk persbericht uitgegaan en een gemeenschappelijk akkoord bereikt. (...) Afspraak is afspraak. Ik heb gisteren en vandaag contact gehad met de heer Pisas en heb hem daaraan herinnerd. Je kunt niet halverwege het proces nieuwe dingen toevoegen”, zei Knops. De staatssecretaris zei dat landen bovendien niet via de media met elkaar moeten discussiëren.

Knops verwacht dat de Raad van State van het Koninkrijk binnen ongeveer twee weken een spoedadvies zal uitbrengen over de wijziging. Vervolgens wordt het voorstel voor het Coho 2.0 naar de Staten van de drie Caribische landen en naar de Tweede en Eerste Kamer gestuurd en is dan ook openbaar voor iedereen.

“Het staat alle parlementariërs vrij om alle adviezen en de bijbehorende argumenten te gebruiken in het parlementaire debat”, zei hij. Volgens de staatssecretaris is dat ook het juiste moment voor eventuele wijzigingen.

Knops zei tot slot dat hij blij is met het besluit van vandaag. “Als politici hebben we de verplichting om al het mogelijke te doen om iedereen een betere toekomst te geven. Die verplichting geldt voor mij, maar ook voor Caribische politici. We zijn nog niet waar we moeten zijn, maar dit is een belangrijke tussenstap. We zijn onderweg”, zei hij.

Knops sprak zijn waardering uit voor de ambtenaren die de afgelopen maanden betrokken waren bij de totstandkoming van het wetsvoorstel. “Het is aan de politici om dat af te maken. De eerste fase is de Rijksminsterraad en de volgende is voor de gekozen volksvertegenwoordigers die namens hun eigen bevolking een oordeel moeten vellen”, zei hij.

Onderzoek naar olielek in Louisiana na orkaan Ida

BATON ROUGE — De Amerikaanse autoriteiten doen onderzoek naar een mogelijk olielek voor de kust van Louisiana nadat orkaan Ida afgelopen zondag over het gebied raasde. Er is vanuit Texas een speciaal vliegtuig van het Amerikaanse milieuagentschap onderweg met apparatuur aan boord om olielekken waar te nemen.

Persbureau AP meldde woensdag op basis van luchtfoto’s dat er een kilometerslang olielek gesignaleerd zou zijn. Een olieraffinaderij langs de Mississippi-rivier zou door de orkaan getroffen zijn. The New York Times meldde eerder deze

week dat de staat Louisiana zeventien olieraffinaderijen kent en goed is voor een vijfde van de totale productie van olie van de Verenigde Staten. Eerdere orkanen veroorzaakten olielekken. Orkaan Ida kwam afgelopen

zondag aan land in Louisiana en catastrofale windsnelheden brachten enorme schade aan, vooral ook aan het elektriciteitsnet. Vijf dagen later zit een groot deel van de staat nog altijd zonder stroom, ook de watervoorziening is op veel plekken weggevalen. Ida, inmiddels afgezwakt tot een tropische storm, heeft woensdag in de staten New York, New Jersey en Pennsylvania voor overstromingen en een aantal tornado’s gezorgd.

Peking wil geen mensen met ‘incorrecte’ mening meer in beeld

PEKING — Omroepen en internetplatforms in China mogen geen acteurs, artiesten of gasten meer in beeld brengen die ‘incorrecte politieke posities innemen’ en die ‘in hart en in handelen twijfelen aan de (communistische) partij en aan het land’. President Xi Jinping heeft de toezichthouders op televisie en radio (NRTA) opdracht gegeven de entertainment-industrie doortastend op te ruimen en te zuiveren, melden staatsmedia vandaag.

De president wil ook dat bij het opschonen van de sector een einde wordt gemaakt aan de torenhoge lonen en de cultuur van beroemdheden en hun fans. De media moeten streng selecteren wie er voor het voetlicht komt en daar-

bij ‘de politieke geletterdheid, moraliteit, artistieke begaafdheid en sociale evenwichtigheid’ vooropstellen. Er zijn volgens de Afdeling Publiciteit van de (regerende) Communistische Partij slechte ontwikkelingen in de

industrie en die moeten worden gestopt. Deze week was de NRTA al uitgevaren tegen talentenjachten en reality-shows. Programma’s waarin kijkers mogen stemmen op de soms honderden deelnemers zijn razend populair in China, maar de autoriteiten zien hier verloedering in. Zenders hebben de opdracht gekregen te stoppen met het uitzenden van ‘entertainmentprogramma’s die geen meerwaarde hebben’. Ook moeten mannen op televisie weer mannelijker worden afgebeeld. ‘Vulgaire influencers’ en artiesten zon-

der moreel besef moeten van het scherm worden geweerd. De entertainmentindustrie heeft op de beurs nog niet eenduidig op de dreigende taal in Peking gereageerd. De waarde van de aandelen van de onderneming Mango Excellent Media Co. bijvoorbeeld daalde plotseling met 5,3 procent, maar mediagigant Huayi Brothers Media Corp. zag zijn aandelen in Hongkong 3,4 procent in waarde stijgen. Ook steeg een aandeel Alibaba Pictures Group Ltd. 2,4 procent in waarde.



De politieke slogan die het China Dream en loyaliteit promoveren gezien in de straten van Chengdu, China

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Like Us On **facebook**

Amigoe Aruba

facebook

like us

Amigoe op School

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

ROCOCO PLAZA
Zondag vlooiemarkt 5 sept
GAAT NIET DOOR !!!!!
Iedere ZATERDAG WEL !!
7415640 alleen via whatsapp
Volgende grote markt
is **ZONDAG 3 OKTOBER**
FERIA GARAGE / CHARITY
TUR DIASABRA 9 - 1
BERDURA, FRUTA ,PISCA
MATA etc..INFO 741-5640

LOTTO 5

Voor slechts 4 gulden kunt u dit winnen

Afl. **750.000,-**

Trekking is zaterdag om 7:45 PM. Verkrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

SPEED NU

LOTTO

LIQUIDATIE
BIG STAR ENTERPRISES N.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 2 september 2021 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van A.J.S. Accounting & Tax Services N.V., gevestigd te Tanki Flip 28-Z, Noord, Aruba tot vereffenaar.

De vereffenaar
A.J.S. Accounting & Tax Services N.V.
Tanki Flip 28-Z
Noord, Aruba

SOLGAR
VITAMIN AND HERB
VITAMINS-MINERALS-SUPPLEMENT

DE BESTE FORMULERING
EN KWALITEIT
MET DE BESTE RESULTATEN!

FOR LEASE
STARTING FROM 1.500 TO 16.000 sf

- BIG PARKING SPACE
- STARTING FROM 150 TO 1500 SQ.M
- IN A COMMERCIAL ZONE

+297 5821821 / 7339955
reinier@plazabookshop.aw

PLAZA REAL ESTATE

Aruba Nautical Club
Balashi z/n/, Aruba
Tel: (297) 585-3022 Fax 585-0004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

NEW BOARD ANNOUNCEMENT

We hereby announce that during the member's meeting on 27th of August 2021, a new board was elected for Aruba Nautical Club.

Francis Dijkhoff – Commodore
Franklin Dijkhoff – Treasurer
Edwin Kelly – Secretary
Michael de Cuba - Commissioner
Edrien Arends - Commissioner
Anuar van der Linde - Commissioner
Shayna Harms - Commissioner

BAN VACUNA
AMI + ABO + NOS TUR =

ARUBA TA PROGRESA

ARUBA Aruba Tourism Authority



COVID-19 UPDATE
Aantal gevallen coronavirus Aruba 02 Sept 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	57	49	8
Actief	587	527	60
Hersteld	13984	12725	1259
Positief	14719	13397	1322
Overleden	148	145	3

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Het 'prikkeldraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

K KOOYMAN

TOOL FEST 2021

POWER UP YOUR JOB!

3-5 SEPTEMBER

ARE YOU READY?

Spectacular discounts, amazing combo deals and great prizes to win!
Kooyman Tool fest 2021 is back.
Try and buy your favorite tools to **Power up your job!**

Milwaukee Makita DEWALT EUROM ROCKWELL BISON KOOYMAN PAINT fun miles

WWW.KOOYMANTOOLFEST.COM

Advocaten ondernemers zaak Ibis pleiten:

Is bewijs Paul Croes onrechtmatig, dan ook dat van ondernemers

ORANJESTAD — Als daadwerkelijk blijkt dat het strafrechtelijk onderzoek naar ex-minister Paul Croes (AVP) onrechtmatig is, dan heeft dat mogelijk ook impact op de ondernemers die nu terechtstaan voor omkoping in de zaak Ibis. De advocaten pleitten dat het bewijs dat in hun zaken is verzameld, dan ook niet ontvankelijk moet worden verklaard.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Een van de eerste argumenten waar Illes mee startte tijdens zijn pleidooi woensdag 1 september, was dat het onderzoek naar het mogelijk corruptief handelen van ex-minister Croes onrechtmatig is. Zo zou zelfs sprake zijn van de ‘schending van vervolgingsbeginsel’, omdat er nergens op papier staat dat de procureur generaal (PG) toestemming gaf om strafrechtelijk onderzoek te doen naar de minister, zoals de wet voorschrijft. Gisteren schreef deze krant al dat het Openbaar Ministerie (OM) stelt dat er wel degelijk machtiging hiervoor was. Echter konden ze naast een

officiële brief aan de Landsrecherche, alleen de ongetekende versie van de machtigingsbrief aan het hof tonen. Of de daadwerkelijke brief kwijt is, of nooit is getekend, werd gisteren niet helemaal duidelijk.

Gevolgen

Een aantal advocaten van de ondernemers, die gisteren als laatste de kans kregen om te reageren op de rechtszaak, ging vervolgens vol in de aanval op dit punt. De advocaat van tramitador N.N. sprak duidelijk zijn verontwaardiging uit over het feit dat het officiële machtigingsformulier niet is ondertekend. Zo maakte hij duidelijk dat ‘zo’n zware zaak conform de regels moet

zijn uitgevoerd’. ‘Ik meen dat dit gevolgen zou moeten hebben, want dat zou dan leiden tot onrechtmatig verkregen bewijs. Dan zouden ook de vruchten van dat onrechtmatige verkregen bewijs in de zaak N. niet mogen worden gebruikt. En die vruchten zijn inderdaad de tapgesprekken waar voortdurend naar verwezen wordt en waarvan nadrukkelijk gebruik is gemaakt.’ Ook stelt de hij dat hij geen advocaat was van de andere verdachten, maar dat het ‘natuurlijk als vanzelfsprekend geldt’ dat dit ook voor hen opgaat. Ook de advocaat van R.d.V. die een fikse korting gaf aan Croes voor het installeren van aircos, sloot zich aan bij het betoog van haar collega-advocaat. Zij vindt het feit dat er alleen een ongetekende versie van de brief is een teken van hoe ‘onzorgvuldig met de zaak is omgegaan’. Ook zij maakte namens haar cliënt duidelijk dat als wordt vastgesteld dat het

bewijs in de zaak Croes op een onrechtmatige manier is verkregen, dat ook ‘de vruchten van het onderzoek’ (het bewijs in de zaak naar haar cliënt), onrechtmatig moeten worden bevonden.

Uitspraak

Het hoger beroep in de zaak Ibis nam deze week een totaal van vier dagen in beslag. De zaak is alleen nog niet gesloten. Een aantal feiten van Croes’ vrouw Melony Paesch is losgekoppeld voor verder onderzoek na het aandragen van financiële documentatie. Deze feiten worden vervolgens op 21 september om drie uur ’s middags door het hof behandeld. Dan wordt ook de zaak Ibis officieel gesloten en bekend op welke dag het hof uitspraak doet. Tegen Croes werd deze week vier jaar gevangenisstraf en negen jaar ontzetting uit het passief kiesrecht geëist. Daarbij wil het OM zien dat Croes zijn berechting niet verder in vrijheid afwacht.

Aruba herfinanciert deel schuld via Nederland



ORANJESTAD — Demissionair minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur Xiomara Maduro (MEP) tekende woensdag een overeenkomst met Nederland voor een voordelige lening waarmee het Land Aruba dure, aflopende buitenlandse leningen herfinanciert. Aruba en Nederland zijn vorig jaar overeengekomen dat Aruba deze extra leningen voor de herfinanciering van aflopende schulden van Nederland ontvangt. De afspraak geldt voor leningen die in 2021 en 2022 aflopen. Dit levert het Land Aruba de komende zeven jaar een financieel rentevoordeel van 82 miljoen florin op, aldus minister Maduro in een Facebook-bericht.

Dubbele drugsvangst

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) heeft tijdens een razzia en ook een illegale aanlanding drugs in beslag genomen.

Gisteren om 18.50 uur kreeg de politiecentrale een melding binnen dat vier mensen gesignaleerd waren bij Boca di Bolonfa in het Nationale Park Arikok. De politie rukte uit samen met de kustsurveillance en Guarda Nos Costa en wist de vier personen aan te houden. Ook namen ze vijf plastic drums in beslag met een grote hoeveelheid verpakkingen die hoogstwaarschijnlijk drugs bevatten, aldus het KPA. De vier werden overgedragen aan de unit georganiseerde criminaliteit voor verder onderzoek. Andere media melden dat het zou



Foto: KPA

gaan om vier ongedocumenteerden van Venezolaanse afkomst die recent waren uitgezet en weer terug probeerden te komen, het KPA maakt echter geen melding van de identiteit van de personen in het bericht. Het Project Team Drugspannen deed gisteren een inval

bij een huis in Seroe Blanco en arresteerde een vrouw S.S.V. (23 jaar) van Venezolaanse afkomst. Hierbij werd er een hoeveelheid marihuana en ook XTC pillen aangetroffen, die in beslag zijn genomen. Deze zouden vanuit het huis verkocht worden.

Kvk, Atia en CUA aan nieuwe regering:

‘Mitigeer prijsstijging door verlagen invoerbelasting op vrachtkosten’

ORANJESTAD — Om extreme prijsstijgingen te mitigeren als gevolg van de voortdurende stijging van vrachtkosten, willen de Kamer van Koophandel (KvK), de Aruba Trade & Industry Association (Atia) en Commerciantenan Uni Aruba (CUA) zo snel mogelijk om tafel met de nieuwe regering. Een mogelijke oplossing zou kunnen zijn geen invoerrechten te berekenen over de transportkosten, omdat de overheid nu vijf keer meer inkomsten hieruit ontvangt.



KvK-voorzitter Omar Tromp.

Dat is de strekking van de persconferentie vanochtend waarin de samenwerkende organisaties het alarm luiden. In een brief aan de aankomende regering doen ze een verzoek om rond de tafel te gaan over de ontstane situatie en oplossingen waar de regering aan kan meewerken om de prijsstijgingen deels te dempen. De organisaties verwachten dat de prijzen alleen maar blijven doorstijgen dit jaar en wellicht halverwege volgend jaar een beetje afvlakken, maar dat deze wel hoog zullen blijven. De belangrijkste oplossing die ze willen voorstellen is om de gestegen kosten van transport niet (meer) te verrekenen in de invoerrechten, zodat de kosten niet buitenproportioneel stijgen in vergelijking met de rest van de wereld.

Invoerrechten anders berekenen

Het idee is dat de regering, die de invoerrechten momenteel berekent over zowel de waarde van de producten alsook de transportkosten, dit op een andere manier gaat doen. Op dit moment worden deze berekend via de *Cost, Insurance, Freight* (CIF)-methode, terwijl bij andere landen in het Caribisch gebied wordt gewerkt met de *Free on Board* (FOB)-methode, waarbij alleen belasting wordt geheven over de waarde van de producten. ‘Als er alleen invoerrechten geheven zouden worden op de waarde van de producten zelf, zou het al goedkoper worden’, legt CUA-voorzitter Francis Saladin uit. ‘Of als de regering zou wil-

len uitgaan van de vrachtkosten zoals die waren in 2019, zou het ook schelen. Het liefste zouden we willen dat invoerrechten op de vrachtkosten helemaal worden afgeschaft.’ Een 40 voet container waarvan het transport voorheen nog 4000 dollar kostte, kost nu 20.000 dollar aan transport. De regering krijgt via de huidige berekening vijf keer zoveel binnen. ‘Dat is een enorm verschil en wordt over de rug van de consument doorberekend.

Als de regering meer geld verdient, zouden ze eigenlijk een deel moeten teruggeven om lucht te bieden aan de samenleving. Maar als het zo doorgaat wordt het in december een slagveld. Dus zodra de regering gevormd is, willen we praten met de minister.’ Hij wijst ook op de plannen om de belasting over bedrijfsomzette (bbo) te verhogen, waardoor alles bij elkaar nog duurder zou worden. ‘Strijk je hand over je hart en laten we samen een oplossing zoeken voor de samenleving.’

Temperen

‘In de afgelopen maanden hebben we een drastische stijging van de transportkosten gezien. En aangezien op Aruba praktisch alles geïmporteerd wordt levert dit inflatie op en worden dingen nog duurder dan ze nu al zijn’, stelt Kvk voorzitter Omar Tromp. ‘Het is niet alleen de prijs van hout zoals we een paar maanden terug al zagen, maar over de hele linie van

producten. Onze zorgen zijn groot en we willen spreken met de regering over onze ideeën hoe we dit kunnen temperen.’

Prijsstijgingen

Atia-directeur Herrick Henriquez legt uit dat de enorme prijsstijgingen veroorzaakt worden door een ‘perfect storm’ van drie oorzaken: hogere prijzen van de producten zelf, een verstoring in de aanlevering en kosten van het transport.

Het fabriceren en transporteren van producten is tijdens de pandemie stilgelegd en nu de vraag weer is gestegen kunnen producenten niet opschalen en hebben onvoldoende medewerkers, door schaarste stijgen de prijzen. Wereldwijd is er ook een gebrek aan containers ontstaan en is er gebruik aan transportruimte. Vanwege Covid-19 sluiten sommige havens en zijn er achterstanden in het lossen ontstaan.

Omdat er momenteel geen rechtstreeks transport is vanuit Nederland varen vrachtschepen voor Aruba via Jamaica of Cartagena, ook dat levert hogere transportkosten op. In de VS en Engeland is een schaarste aan vrachtwagenchauffeurs. Wereldwijd is ook een schaarste aan onderdelen, bijvoorbeeld chips voor computers en elektronica. Alles leidt bij elkaar tot prijsstijgingen. Maar dit is een wereldwijde tendens en niet iets waaraan Aruba als eiland iets kan doen, zelfs niet als er samengewerkt

wordt in de regio of gezocht naar goedkopere merken om te importeren. Daarom vragen de organisaties aan de regering om in te grijpen in de invoerheffing. ‘De regering krijgt vijf keer meer invoerrechten binnen. Dat is een enorm verschil en het wordt doorberekend aan de consument. Dus we smeken de regering om een oplossing, want als ondernemers kunnen we maar zoveel doen’, aldus de CUA-voorzitter.

Architecten en ingenieurs bepleiten verplicht vakregister

ORANJESTAD — Architecten en ingenieurs op Aruba moeten een eigen vakregister krijgen. Daarvoor pleitte de Asociación di Ingenieronan y Arquitecto Arubano (Adia) onlangs in een gesprek met formateur Evelyn Wever-Croes. Volgens Adia-voorzitter Raffy Kock moet zo’n register zowel kwaliteit van in het register opgenomen architecten en ingenieurs borgen, als werkzekerheid bieden.

Kock, die een eigen architecten- en ingenieursbureau heeft, wees er na het gesprek met de formateur op dat het het belangrijk is om ‘onze architecten en ingenieurs’ te beschermen, maar ook om ‘een economie te bouwen door gebruik te maken van lokale expertise en Arubaans talent’.

Maar die kennis en dat talent vloeit nog te vaak naar het buitenland weg, of Arubaanse architecten en ingenieurs hebben grote moeite hier op Aruba om aan het werk te komen als garantie voor een redelijk bestaan. Kock: ‘Een register moet helpen vraag en aanbod beter op elkaar af te stemmen, zekerheid op werk te geven en architectuur en bouwkunde als vak beter te definiëren.’

‘Uiteindelijk vormt registratie in dit verhaal de brug tussen al deze aspecten. Om te registreren moet je aan een aantal eisen voldoen, wat meestal te maken heeft met opleiding in combinatie met ervaring. En door een registratiesysteem met eisen geef je ook waarde aan het vak van architect of bouwconstruc-tuur. Hierdoor blijft het interessant voor scholieren

om deze studierichting te kiezen”, aldus Kock.

Creativiteit versus doelmatigheid

Op dit moment is er geen registratie, en kan een ieder bouwen zonder hulp van een architect. Dit geeft volgens Kock een lage waardering aan het vak en zorgt voor verkeerde percepties van het vak zelf. Kock: ‘Een bekende verkeerde perceptie is dat het vak over tekenen en kleuren en vrije creativiteit gaat, terwijl het gaat om samenhang, comfort en doelmatigheid.’

Hij verklaart verder dat grote projecten met behulp van stromannen of soms zelfs ambtenaren via zijwegen worden opgezet, waarbij lokale architecten niet eens aan bod komen of de kans krijgen hun kundigheid en expertise te tonen. ‘Hierdoor zijn er op Aruba heel weinig grote ontwerp-bureaus terwijl de markt ervoor wel bestaat. Dit is een verlies van werkgelegenheid en gaat uiteindelijk ook ten koste van kwaliteit en authenticiteit van bouwwerken.’

Verplicht register

Kock stipt aan dat voor het



mogen aanleggen van elektra men bij DTI (Dienst Technische Inspecties) geregistreerd moet zijn. Dit geeft volgens hem zekerheid aan de klant dat ze een degelijk resultaat kunnen verwachten. Bij de beroepsopleiding EPI is bouwkunde volgens hem de minst populaire richting terwijl elektra en werktuigbouw het beter doen. ‘Op Aruba is er geen tekort aan werk maar wel tekort aan mankracht in de bouwsector op alle niveaus. Normaliter zou je denken dat dit heel goed is voor de architecten en constructiesector omdat er veel werk is. Maar omdat degene die bouwt niet de verplichting heeft om te werken met een geregistreerde architect, wordt veel werk, voornamelijk werk dat uit het buitenland

komt, door de buitenlandse consultants gedaan.’

Terugkeer Landskinderen

Rubiela Lampe, managing director van het adviesbureau ACE Firm Engineering, die samen met Kock namens Adia bij de formateur aanschoof, benadrukte dat het ‘Registro di Arquitecto y Ingeniero Local’ er ook toe moet leiden dat in het buitenland opgeleid personeel makkelijker de weg weet terug te vinden naar Aruba. Ze benadrukte tevens dat het belangrijk is dat er verder wordt geïnvesteerd in technische ontwikkeling op Aruba, zodat er ook meer kansen zijn voor in het buitenland opgeleide Arubaanse architecten en ingenieurs om op Aruba emplot te vinden, aldus Lampe.

Kajakken van Curaçao naar Aruba voor aandacht natuur

ORANJESTAD — Vijf kajakers vertrekken morgenochtend om 05.00 uur vanaf Playa Kalki Curaçao om zo'n 87 kilometer af te leggen naar Aruba, waar de kajakers uiteindelijk rond 16.00 uur zullen aankomen bij de Commandeursbaai op Savaneta. Doel van de actie 'Kajak for nature Curaçao Aruba' is om aandacht te vragen voor natuurbescherming en een fundraising.

De overtocht die elf tot veertien uur gaat duren, is om bewustwording te kweken voor de delicate ecosystemen op Aruba en met name het beschermen van de Commandeursbaai, schrijft de organisatie. De sporters kajakken in een rechte lijn van Curaçao naar Punta Basora, en volgen verder de kust van Aruba, om uiteindelijk, als alles goed gaat, rond 16.00 uur binnen te komen bij boetiekhotel Serene by the Sea in Savaneta. Ryan de Jongh en Anthony Guillermo uit Curaçao gaan de sportieve uitdaging aan samen met Angelo Kock en Luis Wever uit Aruba en Stefanie Ekert uit Duitsland.

De kajaktocht wordt georganiseerd door de bekende lange afstand kajaker Ryan de Jongh samen met de Fundacion Comandeursbaai, die strijdt tegen de uitbreiding van Aruba Ocean Villas in de salinja en mangroves. Mensen kunnen de actie ondersteunen door te doneren via de Aruba Bank op rekeningnummer 6018540190 van de Fundacion Proteccion y Con-



Angelo Kock.

servacion di Commandeursbaai. Ook kan men doneren aan de Ryan de Jongh Charity Foundation, Banco di

Caribe bankrekeningnummer 30412802. Ook wordt gevraagd om foto's en video's van de natuur van Aruba

te delen 'om de schoonheid hiervan te tonen' via de Facebookpagina van de stichting.



Foto: 287 Sports

De Jongh samen met Kock en Ekert tijdens het rondje Aruba.



Halverwege augustus kajakte De Jongh samen met Kock en Ekert al een rondje om Aruba, zo'n 71 kilometer. Ze deden hier veertien uur

over. De Jongh, die bekend staat om zijn sportieve uitdagingen op het water, kajakte van Sint Maarten naar Curaçao in 2009, zo'n 1500

kilometer onder de naam de Clearwater Challenge. Hij deed er 22 dagen over en wilde hiermee aandacht vragen voor natuurbehoud.

Kleurwedstrijd 'Hou van je hond'

ORANJESTAD — Dit jaar wordt voor de derde keer een kleurwedstrijd voor kinderen georganiseerd in het kader van de Arubaanse hondenwetgeving. Doel is om de samenleving en met name kinderen bewust te maken van het zorgen voor een hond, want deze groeien op tot bewuste hondenbezitters, is het idee.

Dit jaar kunnen de kinderen uit vier thema's kiezen: was je hond; speel met je hond; je hond als deel van de familie; je hond aangelijnd. Als andere thema's van de hondenwet in de



tekening verwerkt worden is dat een plus, schrijft de organisatie. Het moet een origineel en creatief idee zijn en door het kind zelf getekend.

De wedstrijd is bedoeld voor basisschoolkinderen. Als ze het formulier niet op school hebben gekregen, kan het gedownload worden via www.specialprojectsaruba.org. Kinderen hebben tot 23 september om hun tekening en formulier in te leveren bij een van de MFA's of via e-mail. Op

dierendag 4 oktober worden de winnaars bekend gemaakt. Dan wordt ook de winnaar van elke klas bekend gemaakt en welke vier tekeningen op de postzegels van 2022 komen. Dit jaar is er geen kleurwedstrijd voor kleuterscholen maar de voorzitter van de nationale commissie aanpak hondenproblematiek laat weten dat er binnenkort andere acties komen voor de kleuterscholen en ook voor de middelbare scholieren.



JOIN OUR AWARD WINING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel & Leisure

Interested in joining our Award-Winning team?
Please visit our website and career page to learn more about us and the requirements we are looking for! www.bucuti.com/careers

FOOD & BEVERAGE

Cook Helper/Buffer Attendant (Dinner)

Chef de Partie

Sous Chef

ENGINEERING

Painter

Technician

FRONT OFFICE

Part-time Doorman

Wellness Specialist

Concierge/Front Desk Agent

Front Office Supervisor

HOUSEKEEPING

Room Attendant

EXCELLENT BENEFITS

Competitive salaries, health disabilities- and life insurances, dental- and vision insurance, associate's wellness program, various bonuses, loan availability

Proof of Covid-19 vaccination is mandatory.
Bucuti & Tara Beach Resort is a smoke & drug-free work environment.
Applicants will be submitted to a pre-employment drug test
Please send in your application online on: www.bucuti.com/careers
For more information please contact our HR department at 583-1100

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba is belast met de toezicht en begeleiding van jeugdigen die een strafbaar feit plegen. In dit kader roepen wij sollicitanten op voor de functies:

❖ **Jeugdreclasseringswerker: m/v (40 u.p.w.)**

De jeugdreclasseringswerker voert in opdracht van Justitie, de casusregie uit bij jeugdige wetovertreeders binnen een gedwongen kader. Ingezet wordt op het voorkomen van recidive en het realiseren van gedragsverandering bij jeugdigen met delinquent gedrag.

❖ **Intaker: m/v (40 u.p.w.)**

Hoofddoel van de functie is doormiddel van een risico inventarisatie en screening een gepaste hulplan opstellen ter voorkomen van recidive en het realiseren van gedragsverandering bij jeugdigen met delinquent gedrag.

Functie-inhoud:

- Onderzoeken van strafbaar gedrag en de omstandigheden waaronder iemand een strafbaar feit pleegde en het risico op recidive inschatten
- Diagnose vaststellen van strafbaar gedrag en advies uitbrengen
- Bezoeken aan politiewachten en het gevangeniswezen
- Huisbezoeken afleggen
- Netwerk contacten en onderhouden betrokken instanties
- Begeleiden en houden van toezicht op cliënten
- Reguliere casusbesprekingen/teamoverleg
- Bijwonen van terechtzittingen
- Bijwonen van T.O.M. zittingen
- Het voorbereiden en plaatsen van minderjarigen in een opvoedingsinstituut
- Het regelmatig bijwonen van vergaderingen met de Jeugdofficier van Justitie
- Informatie en advies/voorlichtingen/lezingen geven

Functie-eisen:

- Afgeronde relevante HBO-opleiding (MWD, SPH, Pedagogiek)
- Ruim 2 jaar ervaring binnen jeugdhulpverlening.
- Ervaring binnen en affiniteit met verslavingszorg is een pré
- Ervaring binnen jeugdreclassering of jeugdbescherming is een pré.
- Kennis van pedagogiek en ontwikkelingspsychologie.
- Kennis van complexe gezinssystemen, voorkomende problematiek en signalen en risicofactoren.
- Kennis van en inzicht in het hulpaanbod, hulpverleningsmethodieken.
- Kennis van juridische wet- en regelgeving met name in de jeugdstrafrecht
- Kennis van de toepassing van de wettelijke kaders en richtlijnen voor de Jeugdstrafrecht.
- Stressbestendig, teamplayer
- Hoge mate van integriteit
- Goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift

Wij bieden een pittige, boeiende en afwisselende baan. De aanstelling is voor de duur van één jaar, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 – 5821496/ 5822491**.

Je sollicitatiebrief met CV kun je sturen uiterlijk vóór 15 september 2021 naar info@reclasseringaruba.com

Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

BBC News zet Lefty en Shardea in spotlights

ORANJESTAD — In een uitgebreide reportage op zijn algemene nieuwswebsite vertelt *BBC News* het verhaal van de paralympische droom van Aruba, met een bijzondere rol voor een nieuwe held: Elliot ‘Lefty’ Loonstra.

Het verhaal dat de BBC vertelt start in Rio de Janeiro in 2016, als de Arubaanse paralympische zwemmer Jesus de Marchena Acevedo niet komt opdagen bij de 100 meter vrije slag. Door een fout van de organisatie had de Arubaanse delegatie niet de juiste starttijd en aanmeldlocatie doorgerekend, waardoor de zwemmer zich voor die wedstrijd niet had kunnen aanmelden. Op het scorebord verscheen dan ook een DNS (Did Not Start) achter zijn naam. De voorzitter van het Aruba Paralympisch Comité, Shardea Croes, tekende bezwaar aan en kreeg gelijk. In de week daarna zwom De Marchena Acevedo alsnog de 100 meter. Hij was niet de snelste, maar schreef geschiedenis doordat hij de eerste Arubaanse atleet was die ooit op het sportevenement was uitgekomen.

Stoute schoenen
In het uitgebreide stuk beschrijft journalist Beth Rose de voorgeschiedenis, die begon toen de 23-jarige Shardea Croes die in Amerika studeerde en op hoog niveau softbal speelde en als vrijwilliger geïnteresseerd was geraakt in

gehandicaptensport, op het idee kwam om een Paralympisch Olympisch Comité op te richten. Er bleek, tot haar eigen verbazing, nog niet zoiets te bestaan. Terug op Aruba meldde ze zich als trainee bij het ministerie van Toerisme, Volksgezondheid en Sport en vergaarde op die manier toegang tot het Olympisch Comité, schrijft Rose, die Croes citeert die uitlegt dat het leven met een handicap op dat moment taboe was op Aruba. “Je zag bijna geen persoon met een handicap. We hebben veel gemeenschapsevenementen maar meestal werden mensen met een handicap uitgesloten”, aldus Croes tegenover de BBC.

Supermarkt
Nadat het Arubaanse Paralympisch Olympisch Comité een feit was, ontbraken er alleen nog atleten. Tot ze tijdens een bezoek aan de supermarkt in 2015 een man in een rolstoel aantrof. “Hij had lange armen en zag er atletisch uit dus ik dacht waarom niet”, citeert de BBC Croes. Er was nog wel wat overredingskracht voor nodig om De Marchena Acevedo ook daadwerkelijk als eerste paralympiër te la-

ten uitkomen, maar een jaar later maakte hij de Arubaanse wereldprimeur in Rio de Janeiro. De BBC schrijft uitgebreid over de zwemmer en zijn heldenontvangst terug op Aruba, om in het tweede deel van het verhaal uit te komen bij de ‘ster voor Tokio 2020’, Elliot Loonstra. Hij werd niet gespot in de supermarkt, maar kwam als talent uit de bus na een selectie- en coachingsproces met Croes als coördinator. Hij maakte onderdeel uit van een groepje jongeren dat excelleerde in judo, atletiek, boccia (een precisie balsport) en zwemmen. Volgens de lezing van de BBC suggereerde taekwandocoach Luciano Mazzeo – nu nog zijn coach – om taekwando te proberen. Loonstra zou die sport al op jonge leeftijd al geprobeerd hebben, maar hebben opgegeven. Op zijn 28e probeerde hij het opnieuw. Voor eilandbewoners is de rest geschiedenis.

Het hele verhaal over Elliot ‘Lefty’ Loonstra is te lezen op de website van de BBC. Loonstra is de enige Arubaanse atleet die deelneemt aan de Paralympische Spelen. Hij vertegenwoordigt Aruba in zowel in parataekwondo als de atletiekonderdelen speerwerpen en kogelstoten. De Paralympics duren tot en met zondag 5 september.

Tijdelijk geen donorwerving bij de bloedbank

ORANJESTAD — De donorwervingswerkzaamheden van de Stichting Bloedbank Aruba zijn tijdelijk stilgelegd wegens de huidige Covid-uitbraak, dit om de veiligheid van de aspirant donoren en het personeel te waarborgen. Dat betekent dat er momenteel geen nieuwe donoren worden gezocht of gekeurd. Wel blijven de reguliere afspraken van de vaste donoren ongewijzigd.

Dat laat de bloedbank via Facebook weten. Lokaal is er al enige tijd sprake van een tekort aan bloeddonoren. Op Wereld Bloeddonordag in juni deed de bloedbank een oproep voor meer donoren wegens een tekort van zo’n 1500 donoren, en lanceerde toen samen met het Horacio Oduber Hos-



pitaal (HOH) een website bloedbankaruba.aw in de hoop meer bloeddonoren aan te trekken. Jaarlijks heeft Aruba te maken met ongeveer 2500 mensen die een bloedtransfusie nodig hebben. Het gaat hierbij om mensen die slachtoffer zijn geworden van een groot on-

geluk en daardoor veel bloed hebben verloren, maar ook om andere soorten patiënten zoals mensen die dialyseren, te vroeg geboren baby’s, mensen met leukemie of andere soorten kanker of mensen die gedurende een operatie veel bloed hebben verloren.

Bloeddonor
Wie zich wil aanmelden om bloeddonor te worden moet tussen de 16 en de 65 jaar oud zijn. Vervolgens wordt de persoon gescreend in drie fasen. Zo moet de persoon in het bezit zijn van een geldig rijbewijs en AZV. Dan moet diegene een vragenlijst invullen met betrekking tot de gezondheid en wordt er een beetje bloed afgenomen ter controle. In de tweede fase van het onderzoek wordt men op screening gevraagd bij de dokter en in fase 3 worden kandidaat donoren na twee maanden gebeld door de Stichting Bloedbank Aruba met het nieuws of zij wel of niet kunnen doneren en wanneer zij worden verwacht voor hun eerste bloeddonatie. Wanneer de donorwerving weer zal hervatten is niet bekendgemaakt.

Nieuwe groep studenten IPA international minor van start



ORANJESTAD — Ook voor de studenten van het internationale minorprogramma van Instituto Pedagogico Aruba (IPA) ging deze week het lesprogramma van start. IPA verwelkomde hiervoor een groep studenten uit Nederland.

Het IPA minorprogramma ‘Perspectiva Mundial’ (wereldperspectief) is gebaseerd op het concept van Sustainable Inclusive Development (SID 1987 UN Brundtland), met daarin de aandacht voor ‘Globalization, Cultural and Ecological Diversity, Multilingualism and Education on Aruba and the region’ (globalisering, culturele en ecologische diversiteit, meertaligheid en onderwijs op Aruba en in de regio). Het programma bestaat uit workshops, excursies, individuele en groepsopdrachten, presentaties en veldwerk in de vorm van stages op Arubaanse scholen, en is bedoeld voor derde- en vierdejaarsstudenten die een geaccrediteerde



lerarenopleiding volgen (Pabo, tweedegraads, of universiteit). De groep die deze week van start ging doet mee aan het herfstprogramma ‘International Fall Minor 2021’ dat loopt van september 2021 tot en met januari 2022. Als eerste kwamen aan bod de onderwerpen Koninkrijk in perspectief, Arubaans onderwijs, en ‘Geology of Aruba and the Caribbean’.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

4	7					3		9
	5		1			8		6
					4	5		
			8			2		
			2		3			
		5			1			
		7	6					
2		4			9		5	
5		9					1	8

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Tokyo 2020: The Paralympic dream that started at the supermarket

By Beth Rose
BBC Ouch

12 hours ago



Shardea Arias de la Cruz, centre, with her team for the Tokyo 2020 Paralympic Games

Zo gek nog niet

Vooruitgang

Alex de Bruijn (1987) is vader van drie en psychiater bij Respaldo. In deze wekelijkse column werpt hij zijn blik op psychiatrie met als doel mensen laten zien dat een bezoek aan een psychiater net zo normaal is als naar de fysiotherapeut of internist gaan. Reacties of vragen zijn welkom via: arubaredactie@amigoe.com

De actie van Skoa laat ik even links liggen, omdat de heer Rasmijn gister in deze krant een uitstekende uiteenzetting plaatste over de absurditeit van wat daar nou weer aan de hand is. Dat hoeft ik dus niet te doen, en dat geeft mij weer wat headspace om temidden van alle ellende en teleurstellingen eens over iets nieuws te praten. Over iets leuks!

Enige tijd geleden werden we benaderd door een Nederlands bedrijf wat aldaar behandeling middels trans-

geplaatst en dat apparaat genereert vervolgens een magnetisch veld. Heel kort door de bocht, daar waar dat magnetische veld de hersenen raakt ontstaat elektriciteit. Zet je die elektriciteit in een hoge frequentie aan en uit, dan gaat het desbetreffende hersengebied harder werken. Doe je dit in een lage frequentie dan gaat het hersengebied langzamer werken.

Hoewel de techniek al een tijdje bestaat is het bewijs van effectiviteit de laatste jaren aan het binnendrupelen. Dat gaat dan vooral over de behandeling van depressies, hoewel het waarschijnlijk voor meer dingen is te gebruiken. Bij

depressies is het nu vrij recent een vergoede behandeling geworden in Nederland, omdat er zo veel bewijs was dat de inspectie en de zorgverzekeraars het wel aandurfden.

Hoe je dit dan precies moet inzetten is nog een beetje onderwerp van discussie. Vaak gaat het over drie tot vijf keer per week één uur achter elkaar. Vaak wordt dit gecombineerd met psychotherapie, maar ook op zichzelf staand is het effectief. En dat het effectief is, daar worden wij psychiateren wel blij van, want het betekent een heel nieuw type behandeling dat we de komende jaren waarschijnlijk steeds beter gaan leren inzetten.



De mogelijkheid is er dus dat deze behandeling naar Aruba komt. Dat is nog verre van zeker, en iedereen weet in welke situatie het land en de zorg verkeren. Maar we moeten toch proberen het hoofd een beetje recht op te houden en te kijken naar de toekomst. Want een wijs iemand zei ooit: ‘this too shall pass!’

Geen Sinterklaas en carnavaal

WILLEMSTAD — Op advies van het crisisteam zal er dit jaar geen aankomst worden gevierd van Sinterklaas in Otrobanda. Ook het carnavalsfeest van 2022 is geschrapt. Dit verklaarde minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Sithree ‘Cey’ van Heydoorn (MFK) gisteren.

Het grote Sinterklaasfeest op het Brionplein in Otrobanda gaat, net als in 2020, niet door. Reden is het aantal Covid-besmettingen. Het wordt volgens Van Heydoorn gezien als een superspreiding event waarbij veel mensen besmet zouden kunnen raken. De beslissing is genomen na het winnen van advies bij het Crisisteam, zo verklaarde hij. Van Heydoorn: “De aankomst is niet toegestaan en de overheid zal geen geld steken in het Sinterklaasfeest.

Er wordt geen vergunning afgegeven voor de aankomst van de Goedheiligman.” De minister had nog meer slecht nieuws. “Ook het carnavalsfeest van 2022 zal geen doorgang kunnen vinden. Ook dit wordt, net als Sinterklaas, gezien als een grote besmettingshaard. De optochten gaan definitief niet door. Het gaat dan om de twee kindercarnavalsoptochten, de Paardenoptocht, de Tienersparade, de Gran Marcha en de grote afscheidsoptocht.

Volgend jaar kan volgens de minister worden bekeken of, al naar gelang de hoogte van de besmettingsgraad, andere carnavalsactiviteiten wel doorgang kunnen vinden. Het Crisisteam heeft dan het laatste woord. Dat zal volgens Van Heydoorn dan afhangen van het aantal besmettingen op het eiland.

Ook Siman di Kultura gaat dit jaar niet in originele vorm door. De cultuurweek is van 26 september tot 3 oktober en zal op scholen middels educatieve activiteiten plaatsvinden; in ieder geval dus niet op de wijze waarop het altijd groots werd gevierd. De Covid-besmettingen laten dat volgens de minister niet toe.

Gratis klagen over internetvoorziening

WILLEMSTAD — Bureau Telecommunicatie & Post (BTP) zal een klachtenlijn openen waar burgers hun grieven kunnen uiten over de internetvoorziening op het eiland. Het wordt een gratis 0800-nummer, zo meldde de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper (MFK) gisteren opnieuw tijdens een openbare Statenvergadering over dit onderwerp.

Dat burgers binnenkort hun grieven kunnen uiten over de internetvoorziening in het algemeen, is vooral bedoeld om de klachten te inventariseren, zei Cooper. “We willen informatie die we kunnen gebruiken voor het vaststellen van het telecombeleid.” Want voor het oplossen van klachten hebben internetproviders immers hun eigen services.

delijk gaat het om de dienstverlening door telecombedrijven en de regulering en het toezicht door de overheid of deze telecombedrijven wel voldoende. Voor dat toezicht door BTP ligt een wetsontwerp bij de afdeling juridische zaken.

Ondanks de campagnes van het private Flow, dat in 2019 UTS kocht, wordt er veel geklaagd over de internetvoorziening. Diverse parlementariërs benadrukten vanmorgen in verschillende bewoordingen hoe belangrijk het is om goed internet op het eiland te kunnen aanbieden; dat het geen luxe meer is maar noodzaak en zelfs een fundamenteel recht voor burgers. Terwijl ook investeerders gelokt moeten worden met razendsnel internet.

Bijna alle Statenleden hadden ingetekend voor de vragenronde over het onderwerp ‘internetbeleid van Flow’, aangevraagd door de MFK-fractie naar aanleiding van diverse klachten over het bedrijf. Cooper, die negen jaar geleden voor het laatst als minister in de Staten stond, vond deze formulering echter wat ongelukkig. Uitein-

Maar zonder goede infrastructuur begin je weinig. En daar ligt de problematiek bij Flow, omdat de capaciteit van de huidige infrastructuur uitgebreid moet worden omdat er meer klanten zich hebben aangemeld, onder andere als gevolg van het toegenomen thuiswerken.

Veel Statenleden stelden dan ook technische vragen over de infrastructuur. Cooper liet vorige week al aan deze krant weten dat twee internetproviders interesse hebben getoond om *fixed wireless* internet op Curaçao aan te gaan bieden. Een concessie zou pas eind 2022 kunnen worden verstrekt omdat er nog geen regels bestaan voor het verstrekken van een concessie aan een bedrijf dat internet op het eiland wil aanbieden.

Flow gebruikt nu de Hybrid fiber-coaxial (hfc)-technologie, die via kabels verloopt. Bij het duurdere fixed wireless internet kan men ook gebruikmaken van modernere technologie, zoals 5G.

Nieuwe general manager Kunuku Caroline Debrot-Härtel: ‘Toerisme terug op peil brengen grote uitdaging’

WILLEMSTAD — Caroline Debrot-Härtel (57) is per 1 juli aan de slag gegaan als general manager bij het Kunuku Aqua Resort Curaçao. Ze runt nu het resort dat dit jaar een franchiseovereenkomst is aangegaan met het Amerikaanse Wyndham Hotels & Resorts, Inc.

Voor haar nieuwe uitdaging was Debrot-Härtel sinds begin 2019 werkzaam bij het Corendon Mangrove Beach Resort. Sinds 1 januari bekleedde ze daar de functie manager CSR. Ze stapte over van haar rol als business assistent van Atilay Uslu, de oprichter van tour-operator Corendon. Tussen 2007 en 2018 was Härtel werkzaam bij luchtvaartmaatschappij TUI.

“Een rollercoaster van nieuwe ervaringen en uitdagingen”, zegt Debrot-Härtel over haar eerste maanden bij het Kunuku Aqua Resort Curaçao. “Bij TUI en Corendon heb ik niet in een hotel gewerkt. De switch die ik nu heb gemaakt naar iets heel anders is veelzijdig en superinteressant. Je bent bezig met een totaalplaatje dat bestaat uit vier hectare resort met kamers, zwembaden, attracties, food & beverage outlets, personeel, gasten en natuurlijk de budgetten en kosten. Het is een bedrijf runnen met diverse afdelingen. Dat had ik nog niet eerder gedaan.”

Coronapandemie
De coronapandemie heeft diepe sporen achtergelaten in de toerismesector. Ook bij het all inclusive familie resort Kunuku hebben ze te maken met uitdagingen. “Voor Covid was dit een resort met 213 sleutels en een bezetting van boven de 90 procent. Min of meer permanent.

Na Covid is het dan vervolgens heel moeilijk om de bezetting op peil te krijgen en moet je diverse markten aanboren om dat te realiseren. Het toerisme is de afgelopen maanden toegenomen, maar dat geldt ook voor de

besmettingen. Zowel in de landen waar onze gasten vandaan komen als op het eiland zelf. Het terug op peil brengen van het toerisme blijft één van de grote uitdagingen in deze onzekere tijden, maar wij kijken met optimisme vooruit, daarom hebben we in 2020 dan ook geïnvesteerd in renovatie en samenwerkingsverbanden.”

Amerikaanse markt
Tijdens de coronaperiode hebben veel hotels en resorts op Curaçao niet stilgezeten. Er zijn onderhoudswerkzaamheden verricht en/of nieuwe formules bedacht. Bij Kunuku hebben er eveneens vernieuwingen plaatsgevonden, zegt de general manager. De kamers hebben bijvoorbeeld een upgrade gekregen. En sinds 1 juni is Kunuku toegetreten tot de Wyndham Hotels & Resorts, Inc. franchise hotelketen binnen hun merk Trademark. Dat is een hotelbedrijf gevestigd in het Amerikaanse New Jersey. Het beschrijft zichzelf als de grootste hotel-franchisegever ter wereld, met ruim negen duizend locaties.

“Nu we onderdeel van Wyndham zijn geworden, is Kunuku Aqua Resort als hotelresort vindbaar op de Amerikaanse markt, waar Curaçao nog niet heel bekend is. Het is een sales- & marketingtechnisch noodzakelijke stap die op het hele eiland aan de gang is. We waren voorheen in de gelukkige, gemakkelijke omstandigheden dat wij vanuit de Nederlandse markt via onze partner Corendon vol zaten. Maar de wereld is nu veranderd. Dat zorgt er tegelijkertijd voor dat je een diversiteit aan toerismemarkt



Caroline Debrot-Härtel

moet aanboren om te zorgen voor optimale bezetting, en daar werken we met het hele team met veel plezier en inzet aan”.

In juni werd bekend dat ook Corendon zich meer wil richten op de Amerikaanse

markt. Het resort is een franchiseovereenkomst aangegaan met het Amerikaanse Hilton. Sinds deze maand is de nieuwe officiële naam van het resort ‘Mangrove Beach Corendon Curaçao Resort, Curio Collection by Hilton’.



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
☎ 582-4333

FACTS & FIGURES

Dollarisatie nu of nooit?

In het Coho-landspakket staat het uitgangspunt doorvoeren van (structurele) hervormingen centraal. Hervormingen moeten bij een groot aantal sectoren plaatsvinden met als doel de weerbaarheid en de veerkracht van de economie en samenleving te verbeteren en te vergroten. In het Landspakket is afgesproken om maatregelen te nemen op onder meer de volgende gebieden: financieel beheer; kosten en effectiviteit van de publieke sector; belastingen; de financiële sector; de economie; zorg; onderwijs en het versterken van de rechtsstaat.

Mede naar aanleiding hiervan is met betrekking tot het onderdeel hervormingen financiële sector het Internationaal Monetair Fonds (IMF) benaderd om een onderzoek uit te voeren naar de maatschappelijke kosten van de eigen munt versus dollarisatie.

Het IMF heeft op 15 juli 2021 haar bevindingen in het rapport getiteld ‘Curaçao and Sint Maarten Monetary Union: Considerations on Dollarization’ (Country report no 21/187) kenbaar gemaakt. Het IMF stelt met nadruk dat het doel van dit document is om relevante informatie te verstrekken over dit onderwerp ter bevordering van een brede maatschappelijk discussie. Het is geen beleidsadvies. De keuze van de wisselkoersregeling is het voorrecht van de autoriteiten.

De notitie biedt overwegingen uit de literatuur, onderzoekt institutionele regelingen in gedollariseerde economieën en bespreekt enkele vraagstukken die specifiek zijn voor Curaçao en Sint Maarten.

Ongeacht de richting van de discussie, is het volgens het IMF van groot belang om een deugdelijk en goed ondersteunend beleid en institutioneel kader te hebben dat nodig is voor een succesvolle werking van een wisselkoersregime. Voorts is het cruciaal dat elk land dat dollarisering overweegt een serieuze, open en brede openbare discussie over het onderwerp voert waarbij de baten en lasten van dit alternatief duidelijk worden geïllustreerd en sprake is van een brede en sterke politieke consensus.

In het rapport gaat het IMF nader in op de voor- en nadelen van dollarisatie en landen waar dit concept is ingevoerd. Deze zijn in de afgelopen jaren reeds uitvoerig aan de orde gesteld en worden door het IMF bevestigd. Een puntsgewijze samenvatting: Voordelen: • Prijsstabilisatie en betere begrotingsdiscipline • Eliminatie van het valutarisico en lagere rente tarieven. • Diepere integratie in de wereldeconomie • Sterkere economische groei (meer investeringen vanwege toename van het vertrouwen) Nadelen:

- Verlies van monetaire en wisselkoersbeleid
- Beperking Lender of last resort functie
- Verlies van seigniorage

Volgens het IMF zijn er zestien officiële gedollariseerde onafhankelijke landen

Voorts informeert het IMF over een groot aantal zaken zoals de huidige economische structuur van de Monetaire Unie Curaçao en Sint Maarten waar sprake is van geringe economische integratie. Ook is er geen sprake

van een fiscale unie. De facto bestaat op Sint Maarten al een zekere graad van dollarisatie. In de discussie en besluitvorming over dollarisatie is het nuttig om het BES-model in overweging te nemen. Dollarisatie is volgens het IMF geen wondermiddel maar zal alleen succesvol zijn indien structurele hervormingsmaatregelen worden doorgevoerd. Dollarisatie vereist voorbereiding en is een majeure operatie die niet lichtvaardig genomen moet worden.

Observaties:
Het is duidelijk dat het IMF geen adviserende rol wenst te vervullen in de discussie wel of geen dollarisatie. Zij volstaat met informatieverstrekking en uiten van algemene bedenkingen en waarschuwingen. Een volkomen begrijpelijke en terechte houding. Een besluit over dollarisatie is per definitie een politieke beslissing. Het niet durven nemen van besluiten of wel gebrek aan daadkracht, visie en leiderschap is wellicht een van de

grootste problemen waarmee Curaçao kampt. Dollarisatie staat namelijk al bij veertig jaar op de agenda en telkens wordt het nemen van een besluit hierover uitgesteld.

Dat Curaçao/Nederlandse Antillen in de afgelopen vier decennia geen majeure wisselkoersproblemen heeft gekend is grotendeels te danken aan de financiële hulp die Nederland in de loop der jaren heeft verstrekt en minder dan op basis van eigen economische activiteiten. De huidige (hoge) stand van de deviezenvoorraad is bijvoorbeeld volledig aan de hulp van Nederland te danken.

Praktisch alle experts zijn van oordeel dat de huidige economische crisis opgelost kan worden door duurzame economische groei. Uit het bovenstaande blijkt dat dollarisatie exact hiertoe leidt (vide voordelen). Ook valt het op dat de landen die dollarisatie hebben ingevoerd veelal een hoog welvaartsniveau hebben.

Overigens rijst de vraag of de lijst van zestien gedollariseerde landen die het IMF heeft genoemd compleet is. Zo ontbreken onder meer (ei) landen als Puerto Rico, Guadeloupe, Martinique, Frans Sint Maarten, Frans-Guyana, de Britse en US Virgin eilanden, Turks and Caicos, St. Barth, en de BES-eilanden.

Het is jammer dat het IMF niet verder uitgeweid heeft over een van de voordelen van dollarisatie namelijk eli-

minatie van valutarisico of wel devaluatie. De praktijk, onder andere Venezuela en Suriname, wijst namelijk uit wat de gevolgen zijn van een eventuele waardevermindering van de lokale valuta: grote en bittere armoede.

Is dollarisatie niet een solide instrument om een devaluatierisico en daarmee forse prijsstijgingen/koopkrachtoverlies en daarmee armoede te minimaliseren?

De Curaçaose economie die zich in een ernstige recessie bevindt, kan volgens de economische deskundigen het beste uit het slop worden gehaald door structurele maatregelen door te voeren. Dollarisatie vormt een voornaam onderdeel van het totale pakket herstructureeringsmaatregelen. Gezien de additionele voordelen van dollarisatie is het aan te raden om hiertoe over te gaan. De BES-eilanden tonen bovendien aan dat dollarisatie haalbaar is en economisch rendement en groei oplevert. Natuurlijk is een goede voorbereiding nodig. Met behulp van Koninkrijkspartner Nederland en door de opgedane ervaringen op dit gebied zou het relatief eenvoudig zijn om dollarisatie door te voeren. Dit zou niet alleen het vertrouwen in de Curaçaose economie doen toenemen, doch zal ook tot verbetering van de welvaart en het welzijn van de samenleving leiden. Dat is toch het ultieme einddoel van het economisch beleid? Bestuurders waar wacht u op? Toon visie, leiderschap en daadkracht.

Evaluatietraject MAN gaat verder

WILLEMSTAD — Het bestuur van de politieke partij MAN heeft het mandaat gekregen om samen met de leden een tijdspad uit te stippelen om de aanbevelingen uit de evaluatie van het verkiezingsresultaat van de partij te implementeren. Dit stelt MAN-bestuurslid en voormalig Statenlid Yaël Plet.

De MAN-leden werden zaterdag in een bijeenkomst in Club Union Boneriano op de hoogte gebracht van de bevindingen van het evaluatierapport. In dit kritische rapport, dat de naam 'Evaluá pa Elevá (Evalueren om te verheffen)' heeft meegekregen, wordt teruggeblikt op de gevoelige nederlaag van MAN op 19 maart jl. De blauwe partij raakte drie van haar vijf zetels in de Staten kwijt en zag haar stemmen aantal kelderen van 16.070 in 2017 naar 5463.

In het bestuur wordt onder meer aangegeven dat de communicatie zowel binnen als buiten de partij verbeterd moet worden en dat de

partij haar sociale karakter meer moet benadrukken. Het rapport is inmiddels al gepresenteerd aan het bestuur en de partijraad van de MAN. Na die presentatie van zaterdag aan de leden, zullen de aanbevelingen uit het rapport tijdens studiedagen in werkgroepen worden besproken.

Volgens Plet was er bij deze ledenvergadering veel lof voor de opstellers van het evaluatierapport. Volgens Plet hadden de leden veel waardering voor hoe uitgebreid het rapport is, waarbij er met diverse betrokkenen gesproken is. "Dit rapport zal de basis vormen in ons streven om van MAN weer

een grote partij te maken, waarbij wij weer in het bestuur van het land kunnen zitten. Samen met de leden zal het bestuur nu een tijdspad uitstippelen hoe de aanbevelingen zullen worden ingevoerd. Het is echter niet aan het bestuur om dit te doen. Uiteindelijk zullen de leden dit moeten uitvoeren."

In het rapport wordt kritisch gekeken naar het functioneren van diverse organen binnen de blauwe partij. Tot nu toe heeft echter niemand op basis van het rapport zijn of haar conclusies getrokken, geeft partijvoorzitter Yves 'Payo' Schoop aan. "In het rapport worden cijfers toebedeeld. Sommigen hebben betere cijfers gekregen dan anderen. Maar als voorzitter ben ik nog niet op de hoogte van iemand die heeft besloten om zijn ontslag in te dienen."

2 schoolklassen voor de zekerheid in quarantaine

KRALENDIJK — Op advies van de afdeling Publieke Gezondheid (PG) zijn twee schoolklassen voor de zekerheid in quarantaine gegaan omdat enkele leerlingen besmet zijn met het coronavirus. Het gaat om leerlingen met milde klachten bij een basisschool en een middelbare school. De leerlingen zijn van 2 tot en met 7 september in quarantaine om de scholen veilig te houden en verspreiding van het virus te voorkomen. Dit is gebeurd volgens de regels die PG in het verleden samen met de scholen heeft opgesteld voor als er op school besmettingen zijn

Alle ouders van de leerlingen die in quarantaine moesten, zijn op tijd ingelicht. De leerlingen die nu in quarantaine zijn, worden door PG nauw in de gaten gehouden. Ze

worden ook allemaal getest voordat ze weer terug naar school mogen. In een verklaring laat PG weten dat het te verwachten was dat leerlingen besmet zouden ra-

ken. "Het coronavirus is nu eenmaal op Bonaire. Nu de scholen weer zijn begonnen, zien we dat er ook daar besmettingen zijn. We hebben uitgebreid onderzoek gedaan en besloten dat de leerlingen van de twee klassen in quarantaine gaan", zo heeft dokter Loes Jaspers van de afdeling PG verklaard. Jaspers benadrukt dat ouders zich geen zorgen hoeven te maken over de veiligheid op scholen. "Er is geen reden om leerlingen uit andere klassen thuis te houden. We volgen de situatie

op de voet, ouders kunnen erop rekenen dat we aan de bel trekken en maatregelen nemen als dat nodig is." De arts roept de ouders en voogden van kinderen in de leeftijd van twaalf tot achttien jaar op om de jongeren te laten vaccineren. Dat kan deze maand op zaterdag 4, 11, 18, en 25 september bij Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas van 09.00 tot 14.00 uur. Aan het begin van het nieuwe schooljaar is PG begonnen met de campagne BANSKOLBÊK#BON BAKUNÁ voor jongeren.

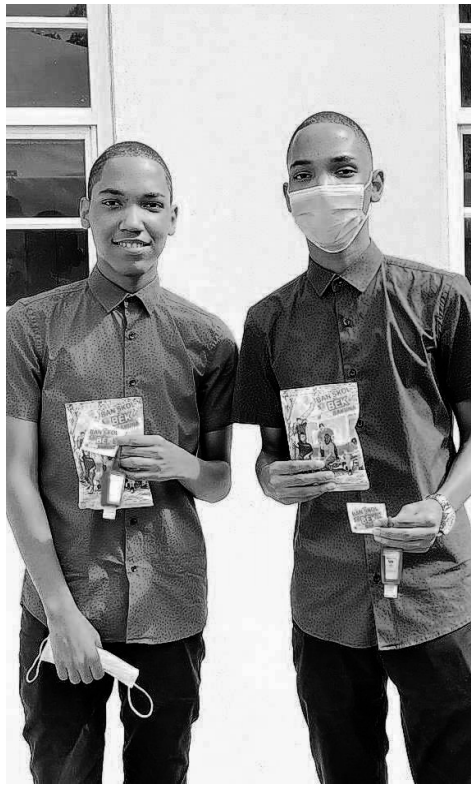
Coronaprik voor jongeren van 12 jaar tot 18 deze maand bij sportcentrum

KRALENDIJK — Jongeren in de leeftijd van twaalf tot achttien jaar kunnen deze maand op zaterdag 4, 11, 18 en 25 september de coronaprik halen. Dat kan van 09.00 tot 14.00 uur tijdens de vrije inloop bij Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

De afdeling Publieke Gezondheid richt zich vanaf het begin van het nieuwe schooljaar met BANSKOLBÊK#BON BAKUNÁ speciaal op jongeren.

Zo zijn er speciaal voor hen twee videoclips gemaakt, en worden deze maand ook op middelbare scholen informatiebijeenkomsten over de coronaprik gehouden. Daarnaast wordt er een debat gehouden voor ouders van jongeren in de leeftijdsgroep van twaalf tot achttien jaar.

In de maand september kunnen ook inwoners van achttien jaar en ouder zich op de zaterdagen van 09.00 tot 14.00 uur bij het sportcentrum laten prikken. Inwoners die vragen hebben over het vaccin kunnen het gratis nummer 0800 0900 bellen. Bij het sportcentrum is altijd een arts aanwezig om vragen over het vaccin en het prikken te beantwoorden.

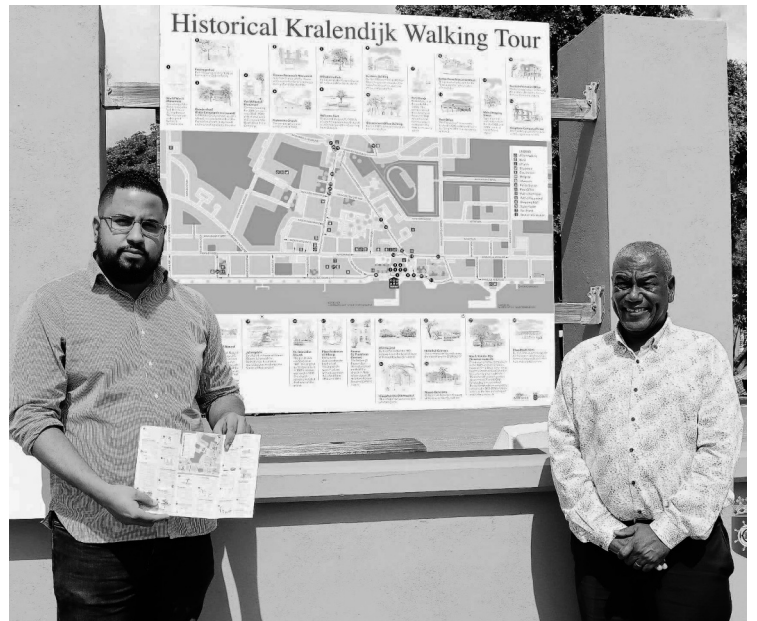


Nieuwe Stadswandeling-plattegrond gelanceerd

KRALENDIJK — De Directie Ruimte en Ontwikkeling (DRO) heeft in samenwerking met de Tourism Corporation Bonaire (TCB) op 1 september een nieuwe plattegrond 'Stadswandeling Historisch Kralendijk' gelanceerd. Deze nieuwe kaart is een meer informatieve en meer interactieve kaart vergeleken met de vorige. De nieuwe kaart bevat een stadswandeling met alle historische hoogtepunten in Kralendijk die bezoekers kunnen zien en waar ze over kunnen leren.

Het doel van de Stadswandeling Historisch Kralendijk is om bezoekers te informeren over de historische bezienswaardigheden in het centrum van Kralendijk. Zo kan de toerist gemakkelijk op eigen gelegenheid de stad verkennen. In totaal worden vier stadsplattegronden vernieuwd; twee in het Wilhelminapark, één bij het Toeristenbureau en één bij La Terrazza Shopping Mall. De kaart toont in totaal 28 bezienswaardigheden om te bezoeken.

Deze bestaan uit historische gebouwen, musea en monumenten. Daarnaast is er ook een legenda met alle voorzieningen in de binnenstad zoals pinautomaten, banken, drogisterij, tankstation, politiebureau, supermarkten, ziekenhuis, toeristeninformatiepunt en meer. Naast deze aspecten zijn ook de straatnamen zichtbaar om het gemakkelijker te maken de wandelroute te volgen. Om zoveel mogelijk waardevolle informatie te geven



en het voor de gebruiker gemakkelijk te maken om alles te verkennen, zullen binnenkort flyers beschikbaar zijn in een brochurehouder onder de platte-

gronden. Deze zijn gratis voor iedereen die een flyer wil van de Stadswandeling Historisch Kralendijk. Ze zullen ook verkrijgbaar zijn bij het toeristenbureau.

‘Blauwe knopen’ vrijwel onschadelijk vergeleken met ‘Pèchi portugés’

WILLEMSTAD — De afgelopen weken zijn enkele Portugese oorlogsschepen (Pèchi portugés) in onze wateren gespot, alsook de 'Blue Button Jellyfish' (in het Nederlands als 'blauwe knopen' aangeduid). Woordvoerder Chris Richards van het Curaçao Sea Aquarium bevestigt desgevraagd dat er ongeveer honderd blauwe knopen op het zeeoppervlak dreven, maar dat deze in vergelijking met een Portugees oorlogsschip, vrijwel onschadelijk zijn.

"Als men met deze soort in aanraking komt, voelt men daar over het algemeen vrijwel niets van. Ze zijn inderdaad heel mooi om te zien. Sommigen – afhankelijk of men allergisch is – kunnen bij aanraking wel wat huidirritatie krijgen. Maar in principe is deze soort in vergelijking onschadelijk", aldus Richards.

Hij licht toe dat hetgeen beide soorten gemeen hebben, is dat zij zich niet zelfstandig kunnen voortbewegen en, al drijvend op het zeeoppervlak, afhankelijk zijn van wind, stroming en golfslag. "Men ziet de blauwe knopen met regelmaat in onze wateren. Voornamelijk wanneer er in de regio storingen zijn en de wind uit zuidwestelijke richting komt", aldus Richards. Hij laat weten dat wanneer het Sea Aquarium melding krijgt van de aanwezigheid van kwallen en bijvoorbeeld Portugese oorlogsschepen, hij de nabijgelegen hotels daarover mailt. "Dit opdat de hotelgasten daarop geattendeerd kunnen worden. Het is dus goed om te weten dat men over de aanwezigheid van blauwe knopen minder huiverig dient te zijn dan van Portugese oorlogsschepen. Als men een blauw/paarse blaas ziet drijven, is het raadzaam om het water te verlaten. Het Portugese oorlogsschip is namelijk uitgerust met lange tentakels, die bij aanraking een bijzonder pijnlijke ervaring kunnen opleveren. Ook gebeurt het dat een tentakel afbreekt en nog actief is. Maar de afgelopen dagen was het rustig en heb ik geen mail daarover hoeven uitsenden", aldus Richards. De tentakels van een Portugees oorlogsschip kunnen zelfs een lengte van 50 meter hebben; doorgaans hebben deze een reikwijdte van 10 meter. Normaliter komt het in de periode tussen carnaval en Pasen (in de volksmond bekend als de vastentijd, ofwel 'kuaresma') vaker voor dat er Portugese oorlogsschepen langs de kust gesignaleerd worden. Een Portugees oorlogsschip is, in tegenstelling tot wat vaak de aanname is, geen kwal. Het betreft een kolonie van samenwerkende organismen. Kenmerken

daarvan zijn de vier afzonderlijke soorten poliepen, waarbij het de naam te danken heeft aan de bovenste poliep, de blaas, die op het wateroppervlak drijft. De drijfblaas lijkt op een oud oorlogsschip. Wetenschappelijk directeur van Carmabi Mark Vermeij verklaarde eerder hierover: "De tweede soort poliepen die een Portugees oorlogsschip heeft, betreft de onderkant, ofwel de lange tentakels. De tentakels hebben giftige netelcellen (een cel met een blaasvormige structuur, met een opgerolde neteldraad met harpoentje) die voor verdediging en het verlammen van vissen en andere kleine prooidieren gebruikt



Foto: Mark Vermeij, Carmabi

Een Portugees oorlogsschip.



De sierlijke Blue Bottom Jellyfish.

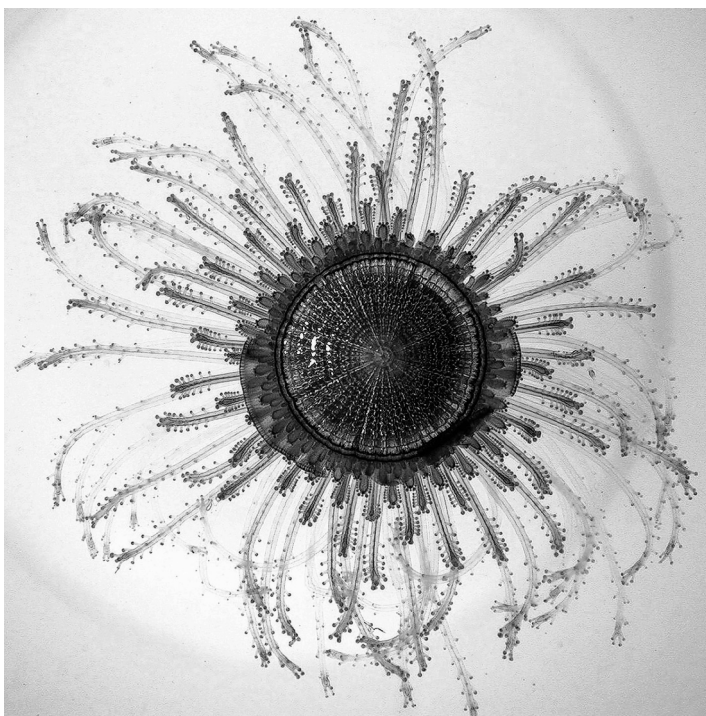


Foto: NOAA Photo Library

Blauwe knopen kunnen niet zelfstandig voortbewegen en drijven op het zeeoppervlak.

worden. Voor mensen is het in aanraking komen met een tentakel bijzonder pijnlijk, maar zelden dodelijk."

Vitamine C

De aanbevelingen die Vermeij gaf om de pijn te verzachten na aanraking: "De tentakels dienen bij verwijdering – met bijvoorbeeld een stok – niet te worden aangeraakt. Het is raadzaam om naar huis te gaan bij hevige pijn. Uit wetenschappelijk onderzoek is gebleken dat de pijnlijke plek met azijn gespoeld kan worden, om vervolgens het pijnlijke gedeelte van de huid 45 minuten lang in warm water onder te dompelen, om zodoende de overgebleven netelcellen weg te spoelen en tevens het gif te

neutraliseren. De combinatie van azijn en spoelen in warm water werkt dan vervolgens heel goed met inname van vitamine C. Een hoge dosering vitamine C is niet schadelijk en werkt heel goed om het gif te neutraliseren. Om de opname door het lichaam te bevorderen, kan men bijvoorbeeld 500 milligram om de vijftien minuten innemen." De pijnlijke plek kan verder ook behandeld worden met verpulverde vitamine C, die met baking soda en zout water gemengd is tot een pasta. Deze behandeling blijkt volgens Vermeij snel te werken; na ongeveer een uur zorgt deze voor 90 procent aan pijnverlichting en het weg nemen van symptomen.

Euro

Kleine uitslagen

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen kwamen vandaag maar mondjesmaat in beweging. De AEX-index in Amsterdam stond tegen het middaguur 0,1 procent lager op 792,76 punten. De MidKap won 0,1 procent tot 1112,95 punten. De graadmeter in Londen steeg 0,1 procent. Frankfurt noteerde vlak en Parijs leverde 0,3 procent in.

Verlichtingsbedrijf Signify, dat een nieuwe lijn slimme verlichtingsproducten lanceerde, was de sterkste stijger in de AEX met een winst van 1,6 procent. Ook Unilever (plus 1,3 procent) stond bij de sterkste stijgers. DSM maakte een eerder verlies goed en won 0,2 procent. Het speciaalchemiebedrijf kondigde aan de leverancier van op zuivel gebaseerde aroma's First Choice Ingredients over te nemen voor een bedrag van 453 miljoen dollar.

De euro was 1,1887 dollar waard, tegen 1,1861 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,2 procent meer op 70,12 dollar. Brentolie werd 0,5 procent goedkoper, op 73,42 dollar per vat.

Tokio

Flink hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een flinke koerswinst gesloten. Beleggers in de Japanse hoofdstad reageerden positief op het nieuws dat premier Yoshihide Suga zich niet opnieuw verkiesbaar stelt als leider van de Liberaal-Democratische Partij (LDP). Op de financiële markten wordt gespeculeerd dat zijn opvolger meer zal doen om de Japanse economie te stimuleren.

De toonaangevende Nikkei-index sloot 2 procent hoger op 29.113,86 punten. De Topix, naast de Nikkei-index een belangrijke beursgraadmeter in Tokio, bereikte het hoogste niveau sinds 1991. Regeringspartij LDP, die een meerderheid in het Japanse Lagerhuis heeft, kiest eind deze maand een opvolger voor Suga die nauwelijks een jaar premier is geweest.

De beurs in Shanghai verloor tussentijds 0,1 procent en de Hang Seng-index in Hongkong noteerde een min van 0,6 procent. De Kospi in Seoul sloot met een winst van 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney won 0,5 procent.

Wall Street

Omlaag

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag lager geopend. De aandacht van beleggers op Wall Street gaat vooral uit naar het maandelijkse banenrapport van de Amerikaanse overheid, dat veel zwakker uitviel dan verwacht. De Dow Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,3 procent lager op 35.324 punten. De breed samengestelde S&P 500 daalde 0,2 procent tot 4526 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,2 procent tot 15.308 punten.

De in New York genoteerde Chinese taxi-app Didi Global won 5,2 procent. Persbureau Bloomberg meldde dat de Chinese hoofdstad Beijing een belang zou willen nemen in Didi en zelfs de controle bij het bedrijf zou willen overnemen.

Commercieel ruimtevaartbedrijf Virgin Galactic zakte 3,7 procent na een dag eerder ook al in het rood te zijn geëindigd. Het ruimtevliegtuig van Virgin Galactic mag voorlopig niet de lucht in. Tijdens de laatste vlucht, op 11 juli, week het toestel af van de afgesproken koers toen het op weg terug naar de aarde was. De Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA doet nu onderzoek.

ABN Amro: Economie groeit dit jaar met bijna 4 procent

AMSTERDAM — De Nederlandse economie gaat in de komende kwartalen weer terug naar een normaal tempo van groei, voorspelt ABN Amro in een nieuwe analyse. Volgens de bank groeit de economie dit jaar met 3,9 procent ten opzichte van vorig jaar. Komend jaar is die groei nog maar 2,8 procent. Eerder rekenden de economen van ABN Amro voor dit jaar nog op een lagere groei, maar voor 2022 op een hogere.

Die omslag schrijft de bank toe aan het optreden van economisch herstel. Daardoor wordt groei minder vanzelfsprekend. Dat geldt bijvoorbeeld voor de handel met het buitenland, omdat bedrijven daar ook herstellen, waardoor overschotten op de lopende rekeningen weer toenemen tot pre-co-

ronaniveaus. Ook wordt de 'stevige inhaalgroei' van consumptie en uitvoer die de afgelopen maanden inzette na het versoepelen van coronamaatregelen de komende maanden minder, verwacht ABN Amro.

Met name consumptie en uitvoer groeiden fors in het tweede kwartaal, onder meer doordat mensen er meer op uit gingen. Daardoor steeg het bruto binnenlands product (bbp) volgens de bank in het tweede kwartaal met 3,1 procent. In dezelfde periode vorig jaar kromp het bbp nog met 0,8 procent. Consumptie kende in deze maanden, op vorige zomer na, de sterkste groei in een kwartaal ooit, aldus de bank. Ten opzichte van dezelfde periode in 2020, toen de pandemie net was uitgebroken, groeide het bbp zelfs met 10 procent.

Scheve verdeling spaargeld
De lagere groei volgend jaar komt volgens ABN Amro ten dele doordat huishoudens minder consumeren omdat ze meer naar het buitenland gaan. Ook lijkt de positieve stemming van consumenten over het hoogtepunt heen te zijn. Verder denkt de bank niet dat huishoudens hun extra spaargeld gaan besteden. Dat ligt aan de scheve verdeling van spaargeld. Rijkere huishoudens konden meer sparen dan armere. En het spaargeld wordt waarschijnlijk niet uitgegeven in de hardst geraakte sector, de dienstensector, denkt de bank.

De bank ziet nog risico's voor het herstel, waaronder de verspreiding van de Delta-variant, krapte op de arbeidsmarkt en aanhoudende problemen in de internationale logistiek die door de coronacrisis zijn ontstaan.

Lufthansa rekent niet op versoepeling inreisverbod VS voor kerst



Foto: Shutterstock

FRANKFURT — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa verwacht niet dat het inreisverbod voor Europese reizigers die naar de Verenigde Staten willen, voor de kerst zal zijn versoepeld. Een versoepeling van de inreisbeperkingen wordt realistisch gezien pas laat in het vierde kwartaal verwacht, zei bestuurslid Harry Hohmeister op een onlineconferentie georganiseerd door het tijdschrift *fww TravelTalk*.

Bij Lufthansa bestond de hoop dat het verbod op niet-essentiële reizen, dat sinds maart vorig jaar vanwege de coronapandemie van kracht is, in juli dit jaar zou worden opgeheven. Daarna zette Lufthansa-topman Carsten Spohr zijn zinnen op september, maar gaf daarna al snel aan dat hij zichzelf niet meer vertrouwde met het doen van voorspellingen.

De Europese Unie hief haar beperkingen voor Amerikaanse reizigers in juni op. Hohmeister zei dat hij de logica achter het besluit van de VS om een inreisverbod voor Europeanen te handhaven niet kon begrijpen, omdat de vaccinatiegraad in de VS en veel landen in Europa op een vergelijkbaar niveau ligt.

Het feit dat vluchten uit de VS voor Lufthansa winstgevend blijven, ondanks de geringe vraag, is niet alleen te danken aan Amerikaanse burgers die trans-Atlantische vluchten maken, maar ook aan een hausse in de luchtvrachtsector. Lufthansa stopt haar passagiersvliegtuigen 'tot de nok toe vol met vracht', aldus Hohmeister.

Een paar dagen geleden voorspelde Spohr een 'lange, koude winter' voor de luchtvaartgroep, vooral omdat ook China de reisbeperkingen waarschijnlijk niet eerder zal versoepelen dan na het tweede kwartaal van volgend jaar. Lufthansa haalt in normale jaren een groot deel van zijn winst uit langeafstandsvluchten naar Noord-Amerika en Azië.

Alibaba belooft miljarden voor gemeenschappelijke welvaart China

HUANGZHOU — Webwinkel en techbedrijf Alibaba heeft 100 miljard yuan, omgerekend zo'n 13 miljard euro, toegezegd om de 'gemeenschappelijke welvaart' van China te verbeteren. Daarmee speelt het bedrijf in op de welvaartsvisie van de Chinese president Xi Jinping, die al langer spreekt van het opnieuw verdelen van de welvaart in zijn land.

De miljarden worden uitgesmeerd over de komende vijf jaar en verdeeld tussen tien initiatieven, waaronder investeringen in technologie en de ondersteuning van kleine bedrijven, schrijft de Chinese staatskrant *Zhejiang Daily*. Een woordvoerder van Alibaba bevestigde de plannen, maar lichtte deze niet toe.

Alibaba sluit aan in de rij van bedrijven die beloven om wat terug te doen voor de maatschappij, nadat ze gedurende een lange periode fors hebben verdiend aan de vlucht die mobiel internet in het land nam. Techgigant Tencent zei afgelopen maand dat het bedrag dat het beloofd heeft voor sociale programma's wordt

verdubbeld. Pinduoduo, dat Alibaba op het platteland beconcurrert, beloofde eerder al een groot deel van zijn winst uit te zullen geven aan de welvaart van boeren.

Gapende welvaartskloof
Sinds vorig jaar wijst Xi steeds vaker op de 'gemeenschappelijke welvaart' van zijn landgenoten om de gapende welvaartskloof in het land te dichten. Het idee van 'gemeenschappelijke welvaart' werd oorspronkelijk door Mao Zedong in partijdocumenten geïntroduceerd in het streven naar

een meer gelijke samenleving. De rijkste 20 procent van China verdient meer dan tien keer zoveel als de armste 20 procent. Die kloof is sinds 2015 niet kleiner geworden.

Chinese techmiljardairs hebben de laatste tijd al veel geld gedoneerd aan goede doelen, nu de Chinese autoriteiten steeds strenger optreden tegen de grote technologiebedrijven in het land. Kenners vermoeden dat de miljardairs daarmee in een goed daglicht willen komen te staan bij de overheid en het publiek.

ExxonMobil spreekt strategische oliereserves VS aan na orkaan Ida

WASHINGTON — Olie- en gasconcern ExxonMobil gaat de strategische oliereserves van de Amerikaanse overheid aanspreken om zo de productie van brandstof in de staat Louisiana weer op gang te krijgen na de verwoesting door de orkaan Ida. Door de orkaan is de olieproductie in het gebied grotendeels stilgevallen en dreigen tekorten aan brandstof en ook hogere prijzen voor brandstof.

In Louisiana en de Golf van Mexico bevindt zich een belangrijk deel van de Amerikaanse olie-industrie. ExxonMobil heeft nu goedkeuring gekregen om 1,5 miljoen vaten olie uit de reserves op te nemen. Deze olie zal dan worden

verwerkt in de grote Baton Rouge-raffinaderij van het bedrijf in Louisiana. Het concern zal dan binnen twee tot drie maanden een vergelijkbare hoeveelheid olie plus wat extra vaten moeten teruggeven aan de overheid.

In het verleden is bij orkanen vaker gebruikgemaakt van de strategische oliereserves van de overheid om brandstofftekorten tegen te gaan. De Amerikaanse president Joe Biden heeft gezegd dat de overheid er alles aan zal doen om voor voldoende brandstof te zorgen en hoge prijzen aan de pomp te voorkomen. De reddings- en herstelwerkzaamheden in het getroffen gebied kunnen verstoord worden door brandstofftekorten.

Poetin wil reguliere containerscheepvaart via Noordpoolroute

VLADIVOSTOK — De Russische president Vladimir Poetin wil dat vanaf volgend jaar reguliere containerscheepvaart via de Noordelijke IJszee tussen Azië en Europa komt. Door de opwarming van de aarde wordt die Noordpoolroute steeds beter toegankelijk voor de scheepvaart.

Poetin zei op een economisch forum in de oostelijke havenstad Vladivostok dat de vaarroute via de Noordpool veel vaker gebruikt zou moeten worden door containerschepen die varen naar bijvoorbeeld Sint-Petersburg in het westen van het land. Die route tussen Azië en Europa is aanzienlijk korter dan via het Suezkanaal of rond Afrika, maar wordt nog maar weinig gebruikt. Rusland zet geregeld nucleaire ijsbrekers in om de vaarroute open te houden.

Volgens Poetin zal Rusland geen beperkingen opleggen aan andere landen om van de route gebruik te maken. De Verenigde Staten hebben Rusland ervan beticht dat buitenlandse schepen om toestemming moeten vragen om via het Arctisch gebied te mogen varen. Ook zou Rusland eisen dat Russische loodsen aan boord gaan. Als die eisen niet ingewilligd worden zou met geweld worden bedreigd door de Russen, aldus de Amerikanen.

DAF krijgt grootste truckorder uit Zuid-Amerika ooit

EINDHOVEN — Vrachtwagenfabrikant DAF Trucks uit Eindhoven heeft zijn grootste order uit Zuid-Amerika ooit binnengesleept. DAF gaat 200 zware trucks leveren aan de Colombiaanse transporteur Grupo Prodes. De vrachtwagens zijn bedoeld voor het transport van onder meer bier, frisdrank en tropisch fruit in onherbergzame gebieden. De DAF-trucks zijn speciaal uitgerust om zware omstandigheden aan te kunnen. Grupo Prodes is een van de

grootste transporteurs van Colombia en heeft een vloot van zo'n 1500 trucks en 2000 trailers. Het hoofdkantoor van de onderneming staat in Medellín. Daarnaast heeft de transporteur depots door heel Colombia. Het bedrijf vervoert in het land voor een grote brouwer en is daarnaast gespecialiseerd in geconditioneerd transport van tropisch fruit.

Hoeveel geld er met de order is gemoeid, werd niet bekendgemaakt door DAF.

Economische activiteit eurozone iets minder sterk in augustus

LONDEN — De bedrijvigheid in de dienstensector en industrie van de eurozone is in augustus iets minder sterk gegroeid dan een maand eerder. Wel blijft de economische activiteit op een zeer hoog niveau door het sterke herstel van de coronacrisis, zo maakte marktonderzoeker Markit bekend op basis van definitieve cijfers.

De iets zwakkere groei heeft onder meer te maken met de industrie die kampt met een gebrek aan onderdelen, waardoor de productie wordt geremd. Maar ook in de dienstensector, met bijvoorbeeld horeca, detailhandel en toerisme, lag de groei iets lager dan in juli, nu het inhaaleffect van de versoepeling van de coro-

namaatregelen wat afzwakte. Ook speelt de opmars van de Delta-variant van het coronavirus een rol, omdat ondernemers daardoor iets voorzichtiger zijn geworden. De samengestelde inkoopmanagersindex van Markit, met daarin diensten en industrie, kwam voor augustus uit op een definitieve stand van 59. In juli lag die met een stand van 60,2 op het hoogste niveau in vijftien jaar.

“De economie zal in het derde kwartaal waarschijnlijk opnieuw sterk groeien op kwartaalbasis en we liggen zeker op koers voor een herstel van de economie van de eurozone naar een niveau van voor de pandemie aan het einde van dit jaar, of zelfs eerder”, aldus een econoom van Markit in een toelichting op het cijfer.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
		3-Sep				3-Sep	
DOW JONES	35.376	0.92	-0.19%	AEX	789.48	-0.48%	
S&P 500 INDEX	4.533	56	-0.07%	ARCELORMITTAL	28.25	-1.45%	
NASDAQ	15.351	16	0.13%	AEGON NV	4.16	-0.79%	
AMAZON.COM INC	3.457	64	-0.16%	KONINKLIJKE AHOL	28.27	-0.51%	
APPLE INC	154.06		0.27%	AKZO NOBEL	102.00	-0.20%	
BAIDU INC-SP ADR	161.93		-0.27%	ASML HOLDING NV	721.30	-0.12%	
BERKSHIRE HATH-B	282.41		-0.93%	DSM (KONIN)	177.70	-0.06%	
BOEING CO/THE	218.34		-1.13%	HAL TRUST	150.40	0.94%	
CITIGROUP INC	70.95		-0.77%	HEINEKEN NV	91.80	-1.63%	
COCA-COLA CO	56.51		-0.46%	ING GROEP NV	11.79	-0.47%	
COSTCO WHOLESALE	461.68		0.15%	KPN (KONIN) NV	2.70	-0.77%	
WALT DISNEY CO	180.20		-0.91%	KONINKLIJKE PHIL	40.01	-0.35%	
3D SYSTEMS CORP	31.06		-4.27%	RANDSTAD NV	61.94	-0.77%	
EBAY INC	76.47		-0.03%	ROYAL DUTCH SH-A	16.85	-1.39%	
FACEBOOK INC-A	376.53		0.33%	TOMTOM NV	6.63	0.00%	
GENERAL ELECTRIC	104.60		-1.56%	TOTALENERGIES SE	37.28	-0.80%	
ALPHABET INC-A	2.879	86	0.43%	UNILEVER PLC	46.39	0.39%	
HP INC	29.79		0.62%	W.P. STEWART HOL	863.16	0.02%	
HOME DEPOT INC	330.35		0.80%	SCOTIA FUNDS		2-Sep	
INTEL CORP	53.56		-0.32%	MONEY MARKET	13.5994	0.01%	
JOHNSON&JOHNSON	174.89		-0.02%	US DOLLAR BOND	3.0080	-0.05%	
MICROSOFT CORP	302.27		0.37%	GLOBAL EQUITY	3.8033	11.31%	
PROCTER & GAMBLE	144.20		0.17%	US EQUITY	22.2206	14.45%	
ROYAL DUTCH-ADR	40.03		-0.68%	CANADIAN EQUITY	3.5223	18.16%	
STARBUCKS CORP	117.30		-0.06%	FUNDS		2-Sep	
TWITTER INC	64.31		-0.46%	BSF DEFENSIVE	127.16	0.02%	
WALMART INC	149.16		0.40%	BSF CONSERVATIVE	121.57	0.09%	
EXCHANGE TRADED FUND		3-Sep		BSF MODERATE	155.81	0.15%	
ALERIAN MLP - AMLP	33.45		-0.30%	BSF AGGRESSIVE	167.75	0.21%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.65		0.01%	BGF MULTI-ASSET INC	10.48	0.10%	
ISH IBXX HY BD - HYG	87.94		-0.07%	BGF GBL ALLOCATION	78.42	0.23%	
ISH SELECT DIV - DVY	119.27		-0.53%	BGF USD CORE BOND	18.08	0.00%	
ISH MSCI EMKT - EEM	53.07		0.44%	BGF FIX INC GBL OP	15.79	0.00%	
ISH MSCI PAC - EPP	51.86		0.21%	BGF USD HI YIELD BND	39.13	0.13%	
ISH RUSSELL - IWV	268.77		-0.08%	CURRENCIES		3-Sep	
ISH S&P 500 - SPY	78.98		0.27%	YEN/USD	109.6700	-0.25%	
ISH EUROPE - IEV	56.36		-0.45%	EUR/USD	1.1880	0.04%	
INVERSCO QQQ TRUS	381.37		0.25%	CAN/USD	1.2516	-0.29%	
INVERSCO DB COMMO	19.39		0.41%	GBP/USD	1.3863	0.22%	
SPDR S&P INT DIV-DWXX	40.59		-0.01%	COMMODITIES		3-Sep	
SPDR S&P MID 400	503.07		-0.59%	OIL WTI	69.63	-0.51%	
SPDR S&P 600 SMA	97.28		-0.85%	GOLD	1831.32	1.20%	
VANGUARD REIT - VNQ	110.06		-0.76%	SILVER	24.79	3.68%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	62.97		2.03%	WHEAT	720.50	0.49%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | [website: www.mcb-bank.com/pbis](http://www.mcb-bank.com/pbis)

Ook online de Amigoe lezen?

1

Ga naar www.amigoe.com



2

Click op **abonneer nu**



3

Click op **abonneer nu**



amigoe.com/abonneren/signup/amigoonline

Menu Lees de krant

Home / Abonneren / Amigoe Online / Signup

Abonneren op Amigoe

Gekozen product: Amigoe Online
Verkeerd product? Anders selectie maken

Vul a.u.b. onderstaand formulier in. Na versturen van deze aanmelding duurt het maximaal 3 werkdagen voordat uw account word geactiveerd.

Velden met * zijn verplicht in te vullen.

Persoonsgegevens

Bent u al abonnee van de Amigoe? *

☒ Ja ☐ Nee

Voornaam *

Dit is een verplicht veld.

Achternaam *

Dit is een verplicht veld.

Geboortedatum *

Dag Maand Jaar

Dit is een verplicht veld. Dit is een verplicht veld. Dit is een verplicht veld.

Emailadres *

Dit is een verplicht veld.

Kies uw wachtwoord * Herhaal uw wachtwoord *

Dit is een verplicht veld. Dit is een verplicht veld.

Verificatie

Om toegang te krijgen tot de Amigoe Online omgeving als bestaand abonnee dient u bij te zijn met uw betalingen. Onze administrator zal dit controleren en u ontvangt binnen 3 werkdagen hierover bericht.

Bestaande abonnee? Click op JA en vul alle verplichte velden in!

Geen abonnee? Click op NEE en vul alle verplichte velden in!

amigoe.com/abonneren/signup/amigoonline

Menu Lees de krant

Dit is een verplicht veld.

Woonplaats Land *

Selecteer een optie

Dit is een verplicht veld.

☒ Ja, ik ga akkoord met de [algemene voorwaarden](#)

Account aanmaken

Onze PDF viewer is beschikbaar in zowel Flash als HTML5. Google Chrome, Safari en Firefox compatibel.

Activatie duurt maximaal drie (3) werkdagen!

Het weer

ZATERDAG			
4 SEPTEMBER 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 26 en 39 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
31°	36°	26 km/u	57%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:29	18:49	10 v/d 10	

ZATERDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind uit het Oost tussen 22 en 39 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
28°	30°	22 km/u	55%
Maansopgang	Maansondergang		
04:14	17:21		

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
**Huisartsenpost Hospitaal
527-4580**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
**Botica 4 Centro Medico
584-5794**

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San
Nicolaas
**03 Sept. 2021 - Dr. v/d
Linden**

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
**Botica St. Anna
586-8181**

Oplossing sudoku 3 september

4	7	1	5	8	6	3	2	9
9	5	2	1	3	7	8	4	6
6	3	8	9	2	4	5	7	1
1	9	3	8	7	5	2	6	4
7	4	6	2	9	3	1	8	5
8	2	5	4	6	1	9	3	7
3	1	7	6	5	8	4	9	2
2	8	4	7	1	9	6	5	3
5	6	9	3	4	2	7	1	8

BVN			bvn
20:00	NOS Journaal	06:45	EenVandaag
20:25	Weerbericht	07:10	Khalid & Sophie
	Europa/Afrika	08:00	NOS Journaal
20:30	3 op Reis Specials	08:25	Weerbericht
21:00	Flikken Rotterdam		Europa/Afrika
21:55	De verwondering	08:30	3 op Reis Specials
22:20	Nieuwsuur	09:00	Flikken Rotterdam
22:50	Weerbericht	09:55	De verwondering
	Amerika/Caribiën	10:20	Nieuwsuur
22:55	Op1	10:50	Weerbericht
			Amerika/Caribiën
			Op1
zaterdag 4 september		10:55	De villamoord
00:00	NOS Journaal	12:00	Danny's wereld
00:15	Nederland in	12:45	NOS Journaal
	Beweging	13:00	2 voor 12 Jubileum
00:30	MAX	13:05	week
	Geheugentrainer		Oppassen!!!
00:50	Bak mee met MAX	13:50	Family Drop
01:05	NOS Journaal	14:15	Kijken op gevoel
01:20	2 voor 12 Jubileum	14:50	SpangaS op
	week	15:30	zomervakantie
02:00	NOS Journaal		Het Klokhuis
02:15	Typisch Den Dolder	15:55	Willem Wever flits
02:40	Noord-Zuid-Oost-	16:09	NOS
West		16:15	Jeugdjournaal
03:00	NOS Journaal		Hoog Water
03:15	Vroege Vogels	16:35	Zembla
03:55	Met het Mes op	17:25	NOS Journaal
Tafel		18:00	BinnensteBuiten
04:25	Sesamstraat	18:20	EenVandaag
04:40	Het Klokhuis	18:45	Kassa
04:55	NOS	19:15	NOS Journaal
	Jeugdjournaal	20:00	Weerbericht
05:15	De 3 sterren camping	20:20	Europa/Afrika
06:00	NOS Journaal		De Nieuwe Buur
06:20	BinnensteBuiten	20:25	

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejeuz
adminaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

**Distributie en klachten
over bezorging:**
Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Weaver
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

**Advertentie verkoop
Amigoe Krant:**
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2:00 pm

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Lagere overheden: Schiet op met kabinet

DEN HAAG — Het Interprovinciaal Overleg (IPO) heeft een heldere boodschap voor de formateur: schiet op met de vorming van een nieuw kabinet. Het IPO voert samen met de Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) en de Unie van Waterschappen gesprekken in Den Haag en vindt er geen doekjes meer om. “Het moet afgelopen zijn met het gedoe van wie niet wil met wie, want er liggen grote kwesties te wachten. De zaken komen stil te liggen, er moeten besluiten worden genomen”, zegt Jaap Smit, voorzitter van het IPO en commissaris van de Koning in Zuid-Holland, die daarmee berichtgeving in het *AD* bevestigt.

Andere commissarissen ondersteunen zijn woorden. De Gelderse commissaris van de Koning John Berends zegt in de Gelderland-der dat hij geïrriteerd is. “Kappen nu, daar in Den Haag. Wij worden er ook op aangesproken. Wij hebben de overheid nodig voor allerlei dossiers. Maar het enige wat er nu gebeurt, is een vlucht uit Den Haag van mensen uit het kabinet.”

De bestuurders van lagere overheden maken zich volgens Smit grote zorgen over hoe het formatieproces verloopt. “Er is sprake van ongeduld en ongenoegen”, aldus Smit. Demissionair minister-president Mark Rutte wilde vandaag voorafgaand aan de ministerraad geen vragen beantwoorden over de formatie.

houd wordt gesproken’. De provinciecommissarissen spuien hun kritiek ook bij hun eigen partijen. “Er moeten ferme besluiten worden genomen over grote zaken als de woningbouw, de energietransitie en het stikstofprobleem. Dat heeft haast en moet gedaan worden door een stevig kabinet dat keuzes durft te maken. Je ziet nu al dat een demissionair kabinet zulke grote vraagstukken niet kan aanpakken. Er moet een kabinet komen met een breed draagvlak. Zoals het nu gaat, wordt het vertrouwen in de politiek en de democratie geschaad en dat moet ophouden”, aldus Smit. Demissionair minister-president Mark Rutte wilde vandaag voorafgaand aan de ministerraad geen vragen beantwoorden over de formatie.



Jaap Smit

Bijleveld vindt het onbegrijpelijk dat Afghanen terug zijn gegaan

DEN HAAG — Demissionair minister Ank Bijleveld (Defensie) vindt het ‘onbegrijpelijk’ dat naar Nederland gevluchte Afghanen weer terug zijn gegaan naar hun geboorteland. Toen de evacuatie bezig was, werd het kabinet verrast door het grote aantal Nederlanders dat in Afghanistan verbleef ondanks een negatief reisadvies voor dat land.

“Ik vind het soms zelf wel onbegrijpelijk hoor dat mensen, terwijl ze hier naartoe gevlucht zijn, ook weer uiteindelijk daar naartoe zijn gegaan, terwijl de situatie al niet goed was”, zei Bijleveld vandaag voor aanvang van de ministerraad. Defensie heeft meer dan 2500 mensen uit Afghanistan gehaald, maar er zijn honderden achterblijvers.

Vorige week bleken meer dan 1250 Nederlanders in Afghanistan te verblijven.

Het zou veelal gaan om mensen met Afghaanse wortels die op familiebezoek waren. Tot voor kort waren er nog lijnvluchten naar Afghanistan. Turkije en Qatar proberen het vliegveld van Kabul inmiddels weer operationeel te maken.

Contact

Het kabinet wil Nederlanders en Afghanen die hierheen mogen komen, zo snel mogelijk ophalen. Buitenlandse Zaken meldt ongeveer zeshonderd mensen in beeld te hebben met wie wordt gesproken over hulp bij het verlaten van Afghanistan. Het gaat om onder anderen Nederlanders, statushouders en familieleden die in aanmerking komen voor gezinshereniging.

Bijleveld zegt dat haar ministerie contact heeft met Afghanen die voor Defensie hebben gewerkt. Toen de evacuatie vanuit de Afghaanse hoofdstad Kabul

vorige week gedwongen moest stoppen, bleven er volgens Bijleveld een dertigtal tolken achter die voor de Nederlandse missie hebben gewerkt in Afghanistan.

De Amerikanen kondigden in april aan dat hun troepen Afghanistan na twintig jaar zouden verlaten. Als uiterste datum werd 11 september genoemd. In de maanden daarna nam de radicaalislamitische Taliban het ene na het andere district over. Tot verrassing van het Westen en veel bezoekende Afghanen veroverden ze in augustus al Kabul.

Doden in noordoosten VS door Ida, noodtoestand uitgeroepen

TRENTON/NEW YORK — Het noodweer dat het noordoosten van de Verenigde Staten heeft geteisterd, heeft in de staten New Jersey, New York en Pennsylvania aan zeker 44 mensen het leven gekost. De uitlopers van de orkaan Ida die eerder in de week in de zuidelijke staat Louisiana aan land was gekomen, hebben er tot uitzonderlijk hevige neerslag, tornado's en talrijke overstromingen en modderstromen geleid. In New Jersey en New York is de noodtoestand uitgeroepen.

In New Jersey zijn 23 mensen om het leven gekomen, meldde gouverneur Phil Murphy gisteren op Twitter. “Het ging vooral om mensen die in hun voertuigen verdronken door overstromingen, wij rouwen met de nabestaanden.”

In de stad New York zijn volgens de politie dertien mensen om het leven gekomen als gevolg van de tropische storm, in het nabijgelegen Westchester stierven drie mensen. Volgens nieuwszender *NBC* overleden elf van de mensen in New York omdat ze in de kelder van hun huis in de val zaten. In een voorstad

van Philadelphia lieten vier mensen het leven, in Connecticut overleed een politieagent toen zijn auto werd meegesleurd door het water.

Noodtoestand

De Amerikaanse president Joe Biden heeft gisteren de noodtoestand in zowel New York als New Jersey uitgeroepen, zodat hulpverleners vanuit de federale overheid meer steun krijgen bij de reddingswerkzaamheden. Biden preeft de ‘heldhaftige’ brandweer van New York voor het redden van mensen uit ondergelopen metrostations.

In het centrum van de stad New York werden recordhoeveelheden neerslag gemeten. Burgemeester Bill de Blasio noemde het noodweer en de talrijke overstromingen in de stad ‘historisch’. Er zijn ook metroverbindingen ondergelopen en treinen en vluchten zijn uitgevallen als gevolg van de wateroverlast.

Gouverneur Kathy Hochul van de staat New York riep op tot verbetering van de infrastructuur, waar de staat volgens haar al veel in investeert. Zij riep zekeraars op schadeclaims voortvarend af te handelen.

Onbegrip over drukte in Zandvoort

ZANDVOORT — Op sociale media is opnieuw veel onbegrip ontstaan over de drukte rondom het circuit van Zandvoort. Er worden filmpjes en foto's gedeeld waarop honderden mensen op elkaar staan of in grote groepen richting het circuit lopen.

Vanuit de entertainment-sector klinken verschillende verbijsterde reacties, zeker omdat de Formule 1-race door mocht gaan omdat publiek geplaceerd was en daardoor niet op een festival zou lijken. “Dit was natuurlijk te verwachten en mijn beide middelvingers gaan direct naar @MinPres en @hugodejonge”, schrijft zanger Tim Knol op Twitter. “Aangezien zij die ons als sector ook al een tijdje geven mag ik ze toch ook wel even

terug doen. Sukkels.” “Heel anders dan een festival eigenlijk”, reageert presentator Tim Hofman cynisch. En ook onder anderen KINK-dj Michiel Veenstra, theatermaker Maurice Wijnen en acteur Diederik Ebbinge delen de beelden. “Geplaceerd evenement”, schrijft Ebbinge er zonder commentaar bij. “Op een stoeltje mensen!”, voegt Veenstra eraan toe. “Denk dat er maar 1 stoeltje stond dan of zo?”, vraagt presenta-

tor Arjen Lubach zich af. De entertainmentsector is al langer ontevreden over de gang van zaken rond de Formule 1. Er is veel onbegrip dat het race-evenement wel door kan gaan, terwijl festivals verboden blijven.

De gemeente Zandvoort zei eerder op de dag dat het ‘op piekmomenten even heel druk’ was, maar dat het later ‘veel en veel rustiger’ was. De vergelijking met festivaldrukke wilde een woordvoerder niet maken. “Het is hetzelfde als de in- en uitstroom bij een voetbalstadion die heel druk kan zijn. Het is absoluut geen festival.”

Recordaantal coronabesmettingen in Australische deelstaat

SYDNEY — In de Australische deelstaat New South Wales is vandaag een recordaantal van 1431 coronabesmettingen geregistreerd. Niet eerder werden er in de deelstaat met ruim 8 miljoen inwoners in 24 uur tijd zoveel besmettingen gemeld. Ook overleden twaalf mensen aan de gevolgen van het coronavirus, onder wie een vrouw van in de dertig.

De premier van de deelstaat, Gladys Berejiklian, kondigde eerder al aan dat eliminatie van het coronavirus niet meer mogelijk is. “We moeten onze aandacht niet meer richten op het aantal besmettingen, maar op het aantal vaccinaties en ziekenhuisopnamen”, aldus Berejiklian, die verwacht dat het aantal besmettingen de komende twee weken verder op zal lopen. Verpleegkundigen in de staat uitten bij Australische media deze

week hun zorgen omdat ziekenhuizen de toestroom aan coronapatiënten nauwelijks aan zouden kunnen.

In Nieuw-Zeeland, waar momenteel een strenge lockdown geldt in een poging het coronavirus uit te bannen, nam het aantal nieuwe besmettingen vrijdag juist verder af. Er werden 28 nieuwe besmettingen gemeld, fors minder dan in de afgelopen dagen. Toch blijft het spannend of het land erin slaagt

de Delta-variant te elimineren. “Hoewel de daling van het aantal besmettingen bemoedigend is, zijn we ons er allen van bewust dat deze uitbraken een lange staart kunnen hebben”, melden de autoriteiten vandaag tijdens een persconferentie.

In zowel Nieuw-Zeeland als Australië was het virus maandenlang geëlimineerd waardoor er nauwelijks coronamaatregelen golden, maar de Delta-variant wist in beide landen toch via de quarantainehotels in de gemeenschap te komen. De vaccinatiegraad blijft achter ten opzichte van Europese landen, al wordt er momenteel een forse inhaalslag gemaakt.

President Biden bezoekt gewonde militairen in ziekenhuis

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden heeft gisteren een bezoek gebracht aan de militairen die gewond zijn geraakt bij de aanslag in de Afghaanse hoofdstad Kabul. Biden bezocht de gewonde militairen in het militaire ziekenhuis Walter Reed in Bethesda, meldt het Witte Huis in een verklaring.

Biden werd tijdens zijn bezoek vergezeld door zijn vrouw Jill. Zondag waren Biden en zijn vrouw ook bij een plechtigheid op een militaire basis, waar de dertien Ame-

rikaanse soldaten werden herdacht die omkwamen bij de aanslag.

De president zei vorige week ‘enig besef’ te hebben

van het verlies dat de families voelden. Hij doelde daarmee op het verlies van zijn zoon Beau Biden, die in het leger diende en later stierf aan hersenkanker. Hij werd gedurende lange tijd verzorgd in het ziekenhuis Walter Reed. “Je krijgt het gevoel alsof je een zwart gat in wordt gezogen, er is geen uitweg”, zei Biden. “Ik voel jullie pijn.”

Afghanen wachten op Duitse bases op vlucht naar VS



Ramstein Air Base, Duitsland

WASHINGTON — Zeker 17.000 Afghaanse vluchtelingen wachten op Amerikaanse militaire bases in Duitsland op een vlucht naar de Verenigde Staten. Generaal Tod Wolters, de commandant van de troepen van de VS in Europa, zei gisteren in een videogesprek met journalisten dat de vluchtelingen momenteel gecheckt worden en er naar aanleiding van die controles tot nu toe één verdachte persoon is aangehouden.

Op de Ramstein Air Base in het westen van Duitsland bevinden zich momenteel nog 12.000 Afghaanse vluchtelingen die in de afgelopen weken met evacuatievluchten uit Kabul zijn gehaald. Zo'n 5000 Afghanen zijn tijdelijk ondergebracht op een andere Amerikaanse legerbasis in het land, Rhine Ordnance Barracks. Zij bevinden zich in tenten en hangars op het luchthaven-terrein. Volgens Wolters huisvesten Amerikaanse legerbases in Italië en Spanje momenteel 4300 Afghaanse vluchtelingen in afwachting van de controles. Vluchtelingen worden tweemaal gecheckt

voordat zij naar de VS vliegen: een keer bij aankomst op de legerbases, nogmaals voor vertrek naar de VS.

Een verdachte persoon zit in hechtenis, maar vormt ‘geen ernstige bedreiging’. De generaal prijst de hulp

van de Duitse, Spaanse en Italiaanse autoriteiten, van wij hij ‘100 procent’ ondersteuning krijgt. In totaal

zouden er 123.000 mensen uit Kabul zijn gehaald nadat de Taliban aan de macht kwamen.

WHO verwacht 40 procent meer mensen met dementie in 2030

De Wereldgezondheidsorganisatie WHO verwacht dat in 2030 het aantal mensen met dementie in de wereld met 40 procent is gestegen, van 55 miljoen naar 78 miljoen. Deze verwachte stijging wordt veroorzaakt door zowel bevolkingsgroei als vergrijzing. De WHO vraagt overheden wereldwijd om een nationaal beleid in te voeren voor de verzorging van dementiepatiënten. In 2015 maakten ministers van Volksgezondheid afspraken over de aanpak van dementie, maar volgens de WHO

worden de doelen van dit akkoord niet bereikt. Het gaat hier onder meer om de verbetering van diagnostiek en verzorging. Momenteel heeft een op de vier landen een beleid om dementiepatiënten en hun families te ondersteunen.

De gezondheidsorganisatie benadrukt dat dementie een mondiaal probleem is. 60 procent van de dementiepatiënten woont in minder welvarende landen, waar minder toegang is tot de juiste middelen om hen te verzorgen.

Ruud de Wild is kankervrij meldt vriendin Olcay Gulsen

Radio-dj Ruud de Wild heeft geen kanker meer, zegt zijn vriendin Olcay Gulsen op Instagram. “De operatie is goed gegaan en zijn herstel lijkt heel voorspoedig te verlopen. Hij is helemaal kankervrij”, schrijft ze. De Wild ligt nog in het ziekenhuis, omdat hij maandag onder het mes ging. Hij mag morgen weer naar huis.

Gulsen dankt haar volgers voor de steun en liefde die zij en de radio-dj hebben gekregen, nadat in maart bekend was gemaakt dat bij De Wild darmkanker was



Foto: radiopreuk

vastgesteld. “Ga hem zo even uit zijn bed trekken voor een leuke wandeling door het ziekenhuis.”

‘Hustle’ van China naar Spanje



Foto: Shutterstock

Adam Sandler beweert dat Netflix hem heeft gevraagd om de setting van zijn aankomende film van China naar Spanje te veranderen. Dit is omdat de onlinefilmbazaar niet in het Middenrijk wordt gestreamd. De 54-jarige ‘Uncut Gems’-acteur liet de bom vallen tijdens een optreden in ‘The Dan Patrick Show’. In de show besprak Sandler zijn nieuwe sportkomedie ‘Hustle’. In de film, die zich momenteel in de post-productiefase bevindt, speelt hij een aangespoelde basketbalagent die probeert zijn carrière te redden door een getalenteerde buitenlandse speler voor de NBA te rekruteren. De synopsis van de film op de officiële Internet Movie Database (IMDB.com)-pagina bevat nog steeds de oorspronkelijke locatie: “Een aangespoelde basketbalverkenner

ontdekt een fenomenale streetball-speler in China en ziet het vooruitzicht als zijn kans om terug naar de NBA.”

Ondertussen, hoewel Netflix in heel Azië zijn intrade doet, is de streaminggigant momenteel niet beschikbaar in China. “We zijn enkele jaren geleden afgewezen door de Chinese regering en we hebben de afgelopen jaren geen tijd besteed aan China”, vertelde Netflix-ceo Reed Hastings aan CNBC. “Er zijn zoveel kansen voor ons in Azië, de rest van Azië, India in het bijzonder, Korea, Japan, Indonesië en dan door heel Europa en Latijns-Amerika.” In plaats van een Chinese basketballer, zal Sandler tegenhanger op het scherm nu een Spaanse speler rekruteren die wordt gespeeld door Juancho Hernangómez, een echte NBA-speler die uitkomt voor Memphis Grizzlies.

In ‘Hustle’ spelen ook ervaren acteurs Queen Latifah, Ben Foster en Robert Duvall onder leiding van Jeremiah Zagar, die eerder aan het hoofd stond van ‘We the Animals’. LeBron James, die onlangs speelde in en coproducent was van ‘Space Jam: A New Legacy’, wordt vermeld als producer van het Happy Madison Productions-project. Er is nog geen releasedatum voor ‘Hustle’.

Abba komt na 40 jaar met nieuw album

De Zweedse popgroep Abba komt na veertig jaar met een nieuw album. De plaat heet ‘Voyage’ en komt op 5 november uit. Dat kondigden zij gisteren aan tijdens een groot event in Londen. Daarnaast komen er in een

speciale nieuwe zaal in Londen concerten met hologrammen van de vier bandleden. Een hologram is een driedimen-

sionale afbeelding die beweegt en los lijkt te staan. De groep kondigde ook een reeks virtuele concerten aan waar avatars van de band vanaf mei volgend jaar zullen optreden in een speciaal gebouwde locatie in het Olympisch Park in Londen. De show speelt zes avonden per week, met hologrammen van de vier bandleden. Een tienkoppige band speelt live. Het concept van de ‘Abbatars’ ontstond voor het eerst in 2016 en werd ontworpen door het visuele effectenbedrijf Industrial Light and Magic, opgericht door de maker van ‘Star Wars’ George Lucas.

Een nummer dat in elk geval op de plaat staat is ‘I Still Have Faith In You’. De song werd al in 2018 aangekondigd, maar werd pas gisteren gelanceerd.



Mensen

Triceratops-fossiel in de uitverkoop



Het skelet van een 66 miljoen jaar oude gigantische Triceratops-fossiel wordt verkocht. Het zou van een gelukkige dinosaurusliefhebber kunnen worden, als deze naar schatting 1,2 miljoen euro (1,4 miljoen dollar) over heeft. Het exemplaar, Big John genaamd, heeft een schedel van 2,62 meter (8 voet 7 inch) lang en 2 meter (6 voet 7 inch) breed. Zijn twee grootste hoorns zijn 1,1 meter (3 voet 7 inch) lang en meer dan 30 centimeter (11,8 inch) breed aan de basis en in staat om 16 ton druk te weerstaan, volgens veilingmeesters van Binoche et Giquello. De dinosaurus leefde in Laramidia, een eilandcontinent dat zich uitstrekte van het huidige Alaska tot Mexico. Het kwam om in een oude overstromingsvlakte die momenteel bekend staat als de Hell Creek-formatie in South Dakota, waar hij in mei 2014 werd ontdekt door geoloog Walter W. Stein Bill. Een jaar later werd de dinosaurus opgegraven en in Italië gerestaureerd, aldus het bedrijf in een verklaring. De overblijfselen van

het wezen werden bewaard in modder en het skelet is voor meer dan 60 procent compleet en met een 75 procent complete schedel. De plantenetende dieren konden tot 5500 kilogram (866 steen) en 9 meter (29 voet) lang worden. Met 8 meter is Big John het grootste Triceratops-exemplaar dat ooit is gevonden. De wezens zwierven over de aarde tijdens het late Krijt, zo’n 68-66 miljoen jaar geleden in wat nu de moderne VS is. Het is niet de eerste keer dat een dinosaurus skelet te koop wordt aangeboden. De verkoop van een van ’s werelds meest complete Tyrannosaurus rex-skeletten heeft vorig jaar de veilingramingen verpletterd, toen het voor 31,8 miljoen dollar werd verkocht. Dit was een nieuw wereldrecord voor elk dinosaurus skelet of fossiel dat ooit op een veiling is verkocht. Big John zal naar verwachting tussen de 1,2 miljoen euro (1,4 miljoen dollar) en 1,5 miljoen euro (1,7 miljoen dollar) ophalen. De veiling is op 21 oktober in het Drouot-veilinghuis in Parijs.

Beroemde gasten bij Ellen



Foto: Shutterstock

Na negentien jaar in de ether zegt Ellen DeGeneres ‘adios’ tegen haar gelijknamige talkshow. De gastvrouw kondigde aan dat de eerste aflevering van het laatste seizoen op 13 september zal worden uitgezonden en dat een overvloed aan beroemde gasten haar zullen vergezellen om afscheid te nemen.

De show zal een volledig gevaccineerd publiek omvatten en live studio-opnames bevatten. Jennifer Aniston zal dit seizoen haar 23e optreden in de ‘The Ellen DeGeneres Show’ maken en Jimmy Kimmel zal zijn twintigste optreden maken.

Kim Kardashian voegt zich bij de 63-jarige terug op de blauwe bank in haar eerste interview sinds het beëindigen van haar realityshow ‘Keeping Up With the Kardashians’. ‘Girls Trip’-komiek Tiffany Haddish en pop-rockband Imagine Dragons zullen ook een ‘sit-down chat’ hebben met DeGeneres in haar laatste

afleveringen. Andere gasten die zullen optreden zijn onder meer Melissa McCarthy, Sean ‘Diddy’ Combs, Julianne Moore en Melissa Etheridge.

Voordat ze het einde van haar langlopende chatshow aankondigde, was Ellen DeGeneres verwikkeld in verschillende controverses. Vorig jaar ontstonden beschuldigingen dat de set een giftige werkomgeving achter de schermen had. In juli 2020 werd een Buzzfeed-rapport uitgebracht waarin vermeende voormalige stafleden hun

bezorgdheid uitten over kwesties van racisme en seksueel wangedrag van producenten.

“Zoals je misschien hebt gehoord, waren er deze zomer beschuldigingen van een giftige werkomgeving in onze show en toen was er een onderzoek”, zei DeGeneres in een monoloog van seizoen 18. “Ik neem dat heel serieus en ik wil zeggen dat het me spijt aan de mensen die getroffen zijn ... ik neem de verantwoordelijkheid voor wat er gebeurt tijdens mijn show.”

4 Nederlandse universiteiten stijgen op wereldranglijst

Vier van de beste Nederlandse universiteiten stijgen op de nieuwe World University Rankings van het Britse tijdschrift Times Higher Education. In de top-100 staan in totaal zeven Nederlandse universiteiten, net als voorgaande jaren.

Wageningen University & Research (WUR) is het hoogstgeplaatst, op plek 53. Vorig jaar stond Wageningen van de Nederlandse universiteiten ook bovenaan, toen nog op plek 62.

Ook de Universiteit van Amsterdam (UvA) stijgt in de ranglijst, van plek 66 naar plek 65. De Universiteit Utrecht schuift zes plekken op naar boven, van 75 naar 69. De universiteit in Leiden daalt juist een plek, van 70 naar 71. De Erasmus Universiteit Rotterdam blijft op plek 72 staan, de TU Delft stijgt van plek 78 naar plek 75 en

de Rijksuniversiteit Groningen (RUG) blijft op plek 80 staan.

De ranglijst van Times Higher Education is een van de belangrijkste internationale lijsten voor het beoordelen van prestaties van universiteiten. Voor de nieuwste lijst zijn meer dan 1600 verschillende universiteiten in 99 landen en gebieden beoordeeld op verschillende factoren. Zo wordt er gekeken naar onderwijs, onderzoek, kennisoverdracht en internationale positionering.

De Universiteit van Oxford staat voor het zesde jaar op rij op plek 1. China heeft dit jaar voor het eerst twee instituten in de top 20 staan en er zijn dit jaar zes nieuwe landen en gebieden met hun universiteiten in de lijst opgenomen: Azerbeidzjan, Ecuador, Ethiopië, Fiji, Palestina en Tanzania.

FFA onderzoekt problemen ruimtevlucht Branson



De Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA doet onderzoek naar de ruimtevlucht die Virgin Galactic, het ruimtevaartbedrijf van miljardair Richard Branson, op 11 juli uitvoerde. *The New Yorker* meldde woensdag dat het ruimtevaartuig van Branson tijdens de vlucht van koers zou zijn geraakt. Een woordvoerder van de FAA bevestigt dat de raket ‘een andere baan volgde’ dan die vooraf met de luchtverkeersleiding was vastgelegd. De problemen zouden volgens *The New Yorker* zijn

ontstaan op zo’n 32 kilometer boven de aardoppervlakte, waar de raket niet verticaal genoeg zou hebben gevlogen. Het ruimtevaartuig werd gelanceerd op een hoogte van ruim 15 kilometer vanaf een draagvliegtuig. Daarna vloog de raket op eigen kracht de ruimte in waar de bemanning een paar minuten gewichtloos was, voor de daling naar de aarde werd ingezet. Aan boord van het toestel waren behalve Branson ook twee piloten en drie missiespecialisten.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie

(kort en bondig, liefst met foto) naar:

o.v.v. “mensen”.

Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Zege Scorpions op Braves

WILLEMSTAD — Royal Scorpions had gisteravond bij de voortzetting van de Curaçaose honkbalcompetitie slechts één inning nodig om Marchena Braves te verslaan. De ploeg scoorde in haar eerste slagbeurt namelijk negen punten om de overwinning te claimen: 9-4.

De wedstrijd tussen Scorpions en Braves stond vorig weekeinde gepland, maar vond vanwege hevige regenval geen doorgang. Deze ontmoeting vond gisteren in het Johnny Vrutaal Stadion plaats.

Na in de eerste inning negen punten te hebben gescoord, viel voor de rest van de wedstrijd de puntenproductie stil bij Scorpions. Na vijf scoreloze slagbeurten slaagde Marchena in de zesde inning haar eerste punt te scoren: 1-9. Met nog een punt in de zevende en twee runs in de achtste inning eindigde de ontmoeting met 9-4 in het voordeel van Royal Scorpions.

Picher Temesh Lourens claimde de overwinning. Hij incasseerde in vijf innings vier hits, maar stond geen punt toe aan de Braves. De startende werper wist verder maar liefst negen slagmannen met drie



Marchena Braves

slag te bedwingen. Lourens werd in de zesde inning en met de score 9-0 vervangen door Cerilo Soleana, die echter de nul niet kon beschermen en het eerste punt toestond aan de Braves. Hierna kwamen ook de pitchers Nermerson Angela, Ramses Jamanika en Gavanee Virginie in actie op de werpheuvel. Angela en Virginie stonden respectievelijk een punt en twee runs punten toe. Voorts blonken Edinho Meyer en Roderick Ber-

nadina uit in het slagperk voor Scorpions. Meyer had een perfecte avond aan slag met twee hits in twee beurten (2-2), terwijl Bernadina eveneens twee honkslagen noteerde, in drie slagbeurten.

Ze hadden elk een punt gescoord en met hun hits ook een teamgenoot over de thuisplaat gehaald. Voor Marchena had ook Ryson Polonius een perfecte slagavond: drie hits in drie slagbeurten (3-3). Hij scoor-

de twee punten. Pitcher Joshua Leito incasseerde de nederlaag. De Febekocompetitie wordt onderbroken voor het spelen van de traditionele sterrenwedstrijden. De beste honkballers van de teams uit pariba en pabou komen zondag tegen elkaar uit.

Voorafgaand aan dit duel vindt morgen (zaterdag) de jaarlijkse homerun derby plaats. Beide activiteiten vinden plaats in het Johnny Vrutaal Stadion.

Djokovic tevreden over duel

NEW YORK — Novak Djokovic was zeer te spreken over zijn niveau in het duel met Tallon Griekspoor. De nummer 1 van de wereld had aan 99 minuten voldoende voor de reguliere zege: 6-2 6-3 6-2.

“Het was een erg goede wedstrijd, absoluut beter dan in mijn eerste ronde. Ik serveerde erg goed en vond het ritme op mijn opslag. Ik ben blij dat ik het heb waargemaakt”, zei de favoriet voor de eindzege in New York.

“Ik zag hem een paar dagen geleden in de eerste ronde tegen Jan-Lennard Struff spelen en zag dat hij erg sterk serveerde. Ik wist dus dat het erg belangrijk was dat ik goed zou retourneren. Ik wilde hem laten spelen en aan het lopen krijgen. Hij is namelijk niet de beste beweger op de baan. Ik heb geprobeerd hem continu in een andere positie te dwingen. Dat is goed gelukt en ik ben erg tevreden over mijn niveau. Het gaat allemaal de goede kant op.” Griekspoor sloeg in zijn eerste wedstrijd liefst dertig aces, tegen Djokovic

kwam hij tot ‘slechts’ vijf aces.

Halverwege de partij raakte Djokovic wat gefrustreerd door een toeschouwer, die hem met opzet leek te hinderen. Djokovic keek een aantal keer vuil in zijn richting en vroeg ook de umpire om assistentie. “Als tennisspelers daar over praten, dan zeggen liefhebbers van team-sporten vaak: wat een onzin. Er gebeurt van alles in stadions en zeker in nachtsessies en daar heb ik geen moeite mee”, aldus Djokovic. “Ik vind het ook niet erg als

mensen tijdens een punt schreeuwen uit opwinding. Maar als iemand me bewust hindert als ik net een smash ga slaan en dat telkens weer doet, dan raakt mijn geduld op. Maar begrijp me niet verkeerd, entertainment is belangrijk.”

In de derde ronde neemt Djokovic het op tegen de Japanner Kei Nishikori. De Serviër is nog vijf zeges verwijderd van zijn 21e grandslamtitel. Roger Federer en Rafael Nadal, beiden niet aanwezig in New York, staan ook op twintig.

1e avond CurFutsal 2021

WILLEMSTAD — Gisteren was de eerste avond van de CurFutsal-kampioenschappen. De zaalvoetballers van Sta. Helena namen het op tegen de mannen van Ocean View Elite. Deze wedstrijd vond plaats om 20.00 uur en eindigde met een stand van 8-0 voor Sta. Helena. De wedstrijd

erna, van 21.00 uur werd gespeeld door Don Bosco tegen FC IGA. Deze wedstrijd eindigde met winst voor Don Bosco, die zeven keer scoorde, terwijl FC IGA vier keer scoorde. Vanavond zullen er opnieuw wedstrijden plaatsvinden van 19.30 tot 21.30 uur en morgen van 19.00 tot 21.00 uur.

Brazilië en Argentinië winnen in WK-kwalificatie

SANTIAGO DE CHILI — De voetballers van Brazilië hebben in de WK-kwalificatie Chili verslagen. In de kwalificatiegroep van Zuid-Amerika gaan de Brazilianen daarmee aan de leiding met 21 punten uit zeven wedstrijden.

Invallier Everton Ribeiro maakte in de 64e minuut het enige doelpunt. Hij schoot raak, nadat Neymar kort daarvoor had gemist. De Braziliaanse voetballers zonder

spelers uit de Premier League die geen toestemming hadden gekregen van hun clubs om naar Zuid-Amerika te gaan. Argentinië versloeg Venezuela met 3-1. De Venezolanen

speelden vanaf de 32e minuut met een man minder nadat de vroeg ingevallen Luis Adrián Martínez van het veld werd gestuurd na een harde charge op Lionel Messi. Hij kreeg aanvankelijk geel maar de VAR maakte er rood van. Lautaro Martínez opende vlak voor de rust de score. In de tweede helft scoorden Joaquín Correa en Ángel Cor-

rea. Yeferson Soteldo benutte in blessuretijd voor Venezuela nog een strafschop. Argentinië staat tweede in de kwalificatiegroep met vijftien punten, zes minder dan Brazilië. Zondag treffen de twee landen elkaar in São Paulo. In de finale van de Copa América versloegen de Argentijnen met Messi Brazilië in juli in de finale met 1-0.

Formule 1 na 36 jaar weer op circuit van Zandvoort

ZANDVOORT — De Formule 1 ging vandaag echt los op het circuit van Zandvoort met de vrije trainingen voor de Grote Prijs van Nederland. Op de eerste van de drie racedagen zouden oorspronkelijk 70.000 toeschouwers op de tribunes zitten. Vanwege de coronabeperkingen zijn dat er 30.000 minder. De eerste training begon om 11.30 uur (Nederlandse tijd).

Max Verstappen en de negentien andere Formule 1-coureurs gebruiken de training vooral om het circuit in de duinen te leren

kennen. Er is 36 jaar geleden voor het laatst geracet in de hoogste autosportklasse in Zandvoort. De baan is vernieuwd met onder meer twee

kombochten: de Hugenholtz-bocht en de Arie Luyendijk-bocht hebben een hellingsgraad van respectievelijk 18 en 19 procent.

Alle coureurs, onder wie Verstappen, regerend wereldkampioen Lewis Hamilton en oud-wereldkampioenen Sebastian Vettel, Fernando Alonso en Kimi Räikkönen, waren gisteren al aanwezig

op het circuit. De meesten verkenden eerst wandelend het 4,2 kilometer lange circuit en spraken daarna met de in ruime mate aanwezige media. Het grootste deel van de bezoekers kwam vandaag met het openbaar vervoer naar Zandvoort want voor auto's is de kustplaats zo goed als afgesloten. Naar verwachting zou 40 procent met de fiets komen.



Het circuit van Zandvoort

Pele ‘in zeer goede gezondheid’ ondanks ziekenhuisverblijf

RIO DE JANEIRO — Voetballegende Pele stelt zijn fans gerust dat hij zich goed voelt nadat hij naar het ziekenhuis in Brazilië is gebracht. Over het welzijn van de tachtigjarige werd eerder op dinsdag gespeculeerd, nadat bekend werd dat hij was opgenomen in het Albert Einstein-ziekenhuis in São Paulo.

“Jongens, ik ben niet flauwgevallen en ik ben in zeer goede gezondheid. Ik ging voor mijn routineonderzoeken die ik eerder niet had kunnen doen vanwege de pandemie”, zei Pele op Twitter. De drievoudig wereldbekerwinnaar is zelden meer in het openbaar gezien sinds hij in 2012 een heupoperatie onderging. Sindsdien heeft hij gevochten tegen een reeks prostaat- en nierproblemen die vaak in het ziekenhuis moesten



Foto: Shutterstock

Edson Arantes do Nascimento beter bekend als Pele

worden behandeld. Vorig jaar zei Pele's zoon Edinho dat zijn vader worstelde met een ‘soort depressie’ vanwege zijn broze gezondheid en afnemende mobiliteit. Pele scoorde een wereldre-

cord van 1281 doelpunten in een professionele carrière van 1363 wedstrijden, die 21 jaar duurde. Hij werd 91 keer afgedekt voor Brazilië en scoorde 77 internationale doelpunten.

Oranje traint met fitte groep voor Montenegro



Foto: Shutterstock

Oranje bij de training in Zeist

ZEIST — Het Nederlands elftal is met een fitte spelersgroep begonnen aan de laatste training voor het thuisduel van morgen met Montenegro in de WK-kwalificatie. Bondscoach Louis van Gaal staat met 25 spelers op het veld in Zeist.

Matthijs de Ligt en Daley Blind trainen ook mee. De Ligt keert terug van een schorsing en moet afwachten of Van Gaal hem morgen een basisplaats

geeft voor het duel in het Philips-stadion van Eindhoven. Stefan de Vrij en Virgil van Dijk waren woensdag de centrumverdedigers

van Oranje in Noorwegen. Blind is geschorst voor de wedstrijd tegen Montenegro, dat woensdag gelijk speelde tegen Turkije (2-2).

Van Gaal zou vanmiddag in een persconferentie zijn plannen voor de wedstrijd tegen Montenegro toelichten.